



54706



(ES)	ENDOSCOPIO WIFI	2
(EN)	WIFI ENDOSCOPE CAMERA	6
(FR)	VIDÉOSCOPE WIFI	10
(DE)	WIFI ENDOSKOP	14
(IT)	ENDOSCOPIO CON WIFI	18
(PT)	ENDOSCÓPIO COM WIFI	22
(RO)	ENDOSCOPIU CU WIFI	26
(NL)	ENDOSCOOP MET WIFI	30
(HU)	ENDOSZKÓPIA WIFI-VEL	34
(RU)	ЭНДОСКОПИЯ С WI-FI	38
(PL)	WIDEOSKOP Z WIFI	42

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto.



Si no sigue correctamente estas instrucciones se podrían producir daños personales y/o al producto. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

Recuerde apagarlo y colocarlo en un ambiente seco después de cada uso. Puede usar un paño de algodón suave con un poco de alcohol para mantener limpia la lente de la cámara.

La temperatura de almacenamiento y de trabajo debe estar entre 33,8 °F y 113 °F.

La unidad no es resistente a los golpes. Evite los resultados de alto impacto de cosas como dejar caer la unidad desde una altura. No golpee la cámara violentamente y no tire del cable abruptamente.

Cuando se utilice en un entorno con golpes bruscos, utilícelo con cuidado para evitar que se raye la capa protectora impermeable de la sonda.

La lente y el cable de la lente son resistentes al agua cuando la unidad está completamente ensamblada, pero la caja WiFi no. La resistencia al agua IP67 es solo para la parte de la sonda de la cámara, y la parte de la cámara admite inspecciones submarinas dentro de 3,33 pies / 30 minutos.

La sonda de la cámara no está hecha de materiales resistentes al calor y a altas temperaturas. Al revisar el motor del automóvil, asegúrese de que la temperatura del motor descienda a la temperatura normal.

Cuando no esté en uso, asegúrese de que la lente y la unidad principal estén limpias y secas, y evite el contacto con aceite, ácido y otras sustancias corrosivas y peligrosas, etc. Esto puede aumentar el riesgo de descargas eléctricas y daños al dispositivo.

Los niños solo pueden operar este dispositivo con la guía de adultos, no permita que lo operen solos.

Si el equipo está dañado, no lo desmonte usted mismo.

El producto es una cámara endoscópica industrial y no está diseñado para uso médico o

examen humano.

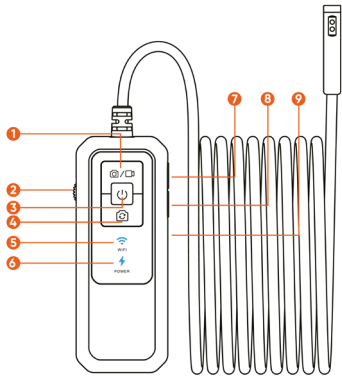
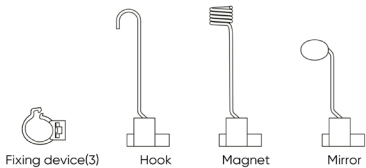
Si encuentra algún problema de uso del producto que no pueda resolver, comuníquese con nosotros activamente para el servicio posventa.

No sumerja la caja WiFi en agua.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Sensor	CMOS
Lumen	24lm
Interfaz de carga	TYPE-C
Rango de distancia local	2-10cm
Grado de impermeabilidad	IP67
Carga	5V/1A
Campo de visión	70°
Temperature de la cámara	1°C-80°C / 33.8°F-176°F
Temperature de trabajo	1°C-45°C / 33.8°F-113°F
Resolución	1920*1080
Duración de la batería	2.5 horas
Tiempo de carga	1.5 horas

LISTADO DE PARTES



1	Fotos y vídeos	(1) Presione brevemente para tomar fotos (2) Mantenga presionado 3S para grabar video
2	Rueda de des- plazamiento para ajuste de luz	La rueda de desplazamiento lateral puede ajustar el brillo de la luz LED, la dirección "+" aumenta el brillo y la dirección "-" disminuye el brillo
3	Botón de encendido	Mantenga presionado durante 3 segundos para encender el interruptor de encendido, la luz indicadora azul WiFi parpadeará, si la luz indicadora roja de encendido parpadea, cárguela antes de usarla
4	Botón de alternar	(1) En el estado de cámara dual, la función es la conmutación de cámara dual (2) En el estado de cámara única, la función es la rotación de pantalla
5	Luz de señal WiFi	Cuando el teléfono móvil no está conectado al producto, la luz de señal del punto de acceso WLAN parpadea y la luz de señal está siempre encendida después de que la conexión es exitosa
6	Luz de señal de batería	(1) Al cargar el producto, la luz de señal roja está encendida y la luz de señal verde está encendida cuando el producto está completamente cargado (2) Cuando la potencia de la máquina es baja, la luz indicadora parpadeará la luz de señal roja de forma continua y rápida, y se apagará después de unos 5 segundos. Cargue el producto a tiempo (3) Cuando la batería está baja, la luz de señal roja parpadea 5 veces rápidamente cuando se enciende la energía y luego se apaga
7	Zoom	Imagen de pantalla Zoom de ciclo 1.0X-1.5X-2.0X-1.0X
8	Imagen fija	Presione el botón, la imagen permanece fija, no se almacena en el álbum del teléfono móvil y los detalles del objeto se pueden ver en tiempo real
9	Puerto de carga	Un extremo es un puerto de carga tipo C y el otro extremo es un puerto USB, que se puede cargar directamente a través de una computadora, un adaptador de teléfono móvil, etc. Se recomienda no utilizar un adaptador superior a 12 V. Al mismo tiempo, también puede transferir rápidamente datos de imagen conectándose a una computadora
10	Lente	La distancia focal del objetivo es de 2 a 10 cm; si es un objetivo doble, la distancia focal del objetivo en el lateral es de 2 a 5 cm

FUNCIONAMIENTO

Para usuarios de iOS

Busque "ANESOK" en la App Store, descárguela e instálela. Soporte del sistema (iOS9+ y superior).

Para usuarios de Android

Busque "ANESOK" en Google Play Store, descárguela e instálela. Soporte del sistema (Android4.4+ y superior).



Escanee el código QR, elija descargar la APP.

Ingresa a la interfaz de configuración, encienda el interruptor WLAN, vincule el punto de acceso WiFi "ANESOK-XXXX", regrese al escritorio y abra la aplicación "ANESOK".



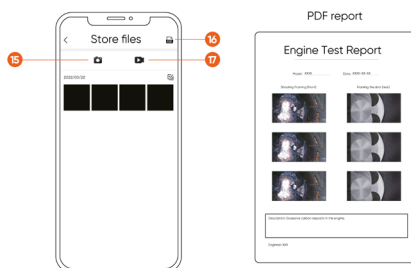
GUÍA DE CARGA

1. Conecte el dispositivo al adaptador USB tipo C para cargarlo. El producto no admite carga rápida.
2. Durante el proceso de carga, el indicador LED rojo estará fijo.
3. Cuando el dispositivo esté completamente cargado, el indicador LED verde estará fijo.

INTRODUCCIÓN DE LA APLICACIÓN

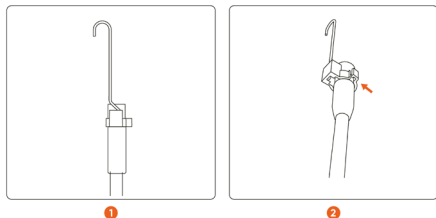


- 1 Settings
- 2 Enter the picture interface
- 3 WiFi connection status prompt
- 4 Enter photo album
- 5 Adjust screen resolution
- 6 Return
- 7 Zoom in(Single lens: Null)
- 8 Enter photo album
- 9 Rotate screen
- 10 Switch between modes: color / black & white
- 11 Image comparison
- 12 LED adjustment
- 13 Take a photo / Record a video
- 14 Switch camera(Single lens: Zoom in/out)



- 15 Photo
- 16 Generate PDF documents
- 17 Video

INSTALACIÓN DE ACCESORIOS



GUÍA DE CARGA

1. Conecte el dispositivo al adaptador USB tipo C para cargarlo. El producto no admite carga rápida.
2. Durante el proceso de carga, el indicador LED rojo estará fijo.
3. Cuando el dispositivo esté completamente cargado, el indicador LED verde estará fijo.

MANTENIMIENTO

Utilice un adaptador de CC de 5 V 1 A o 5 V 2 A para cargar el dispositivo. El producto no admite carga rápida.

Si el dispositivo no se utiliza durante mucho tiempo, asegúrese de que se cargue al menos una vez cada 3 meses para evitar daños irreparables causados por una descarga excesiva de la batería.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. La APLICACIÓN no muestra imágenes
 - a. Si el teléfono está conectado al punto de acceso WIFI del dispositivo.
2. Se produjeron retrasos durante la salida de fotos del producto
 - a. Paso 1: Mantenga la distancia entre el endoscopio industrial WiFi y el teléfono/tableta dentro de los 5 m
 - b. Paso 2: Compruebe si el producto está completamente cargado, reinicie el dispositivo.
3. La pantalla de la imagen no está clara
 - a. La mejor distancia focal de imagen del producto es: 2cm-10cm, calibre la distancia al objeto o limpie el frente de la cámara con un paño limpio con alcohol.

4. Carga del producto

a. Utilice un adaptador de CC de 5 V 1 A o 5 V 2 A para cargar el dispositivo. El producto no admite carga rápida.

5. ¿Cómo operar y utilizar el producto?

a. Paso 1: Ingrese al menú de conexión del teléfono celular en la página de inicio, presione el botón Aceptar para encender el WiFi.

b. Paso 2: Descargue la APLICACIÓN.

c. Paso 3: Ingrese a la interfaz WiFi en la configuración del teléfono, busque el dispositivo WiFi, "ANESOK-XXXX", haga clic en él y conéctese.

6. La cámara está caliente

a. Es normal que la cámara se caliente, especialmente cuando la luz LED de la cámara está encendida con el brillo más alto; pero no afecta el uso normal ni la vida útil.

EN

INSTRUCTION MANUAL

SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully this owner's manual before using the product.



Failure to comply with these instructions could result in personal injury and/or damage to the product.

Please keep the instructions for future reference.

Please remember to turn off and place it and place it in a dry environment after per use. You can use a soft cotton cloth with little alcohol to keep the camera lens clear.

The storage and the working temperature should between 33.8°F-113°F.

The unit is not shock-resistant. Please avoid high-impact results from things such as dropping the unit from height. Do not hit the camera violently and do not pull the cable abruptly. When used in an environment with sharp bumps, please use it carefully to prevent the waterproof protective layer of the probe from being scratched.

The lens and the lens cable are water-resistant when the unit is fully assembled, but the WiFi box is not. IP67 waterproof is for the camera probe part only, and the camera part supports underwater inspections within 3.33ft / 30 mins.

The camera probe is not made of heat-resistant and high-temperature materials. When checking the automobile engine, please ensure that the temperature in the engine drops to the normal temperature.

When not in use, please ensure that the lens and the main unit are clean and dry, and avoid contact with oil, acid, and other corrosive and dangerous substances, etc. These may increase the risk of electrical shocks and damage to the device.

Childs can only operate this device with the guidance of adults, please don't let them operate the device alone.

If the equipment is damaged, do not disassemble it by yourself.

The product is an industrial endoscopy camera and is not intended for medical use or human examination.

If you encounter any unsolvable product use problems, please contact us actively for af-

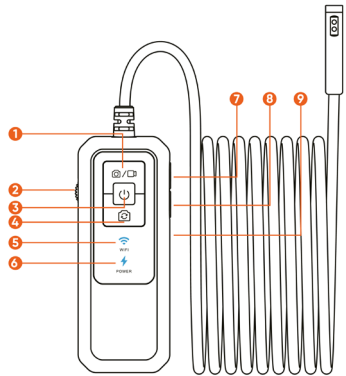
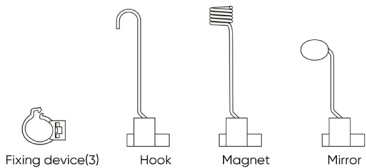
ter-sales service.

Do not immerse the WiFi box in water.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Sensor	CMOS
Lumen	24lm
Charging interface	TYPE-C
Focal length range	2-10cm
Waterproof grade	IP67
Charging	5V/1A
Field of view	70°
Camera temperature	1°C-80°C / 33.8°F-176°F
Working temperature	1°C-45°C / 33.8°F-113°F
Resolution	1920*1080
Battery life	2.5 hours
Charging time	1.5 hours

PARTS LIST



1	Photos and videos	(1) Short press to take photos (2) Long press 3S to record video
2	Scroll wheel for light adjustment	The side scroll wheel can adjust the brightness of the LED light, the "+" direction increases the brightness, and the "-" direction decreases the brightness
3	Power button	Press and hold for 3 seconds to turn on the power switch, the WiFi blue indicator light will flash, if the red power indicator light flashes, please charge before use
4	Toggle button	(1) In the dual-camera state, the function is dual-camera switching (2) In the single-camera state, the function is screen rotation
5	WiFi signal light	When the mobile phone is not connected to the product, the WLAN hotspot signal light flashes, and the signal light is always on after the connection is successful
6	Battery signal light	(1) When charging the product, the red signal light is on, and the green signal light is on when the product is fully charged (2) When the power of the machine is low, the indicator light will flash the red signal light continuously and quickly, and it will shut down after about 5 seconds. Please charge the product in time (3) When the battery is low, the red signal light flashes 5 times quickly when the power is turned on, and then the power is turned off
7	Zoom in	Screen picture 1.0X-1.5X-2.0X-1.0X cycle zoom
8	Picture still	Press the button, the image remains still, not stored in the mobile phone album, and the object details can be viewed in real-time
9	Charging port	One end is a Type-C charging port and the other end is a USB port, which can be directly charged through a computer, mobile phone adapter, etc. It is recommended not to use an adapter higher than 12V. At the same time, it can also quickly transfer image data by connecting to a computer
10	Lens	The focal length of the lens is 2-10cm; If it is a double lens, the focal length of the lens on the side is 2-5cm

OPERATION

For iOS users

Search "ANESOK" in the App store, download, and install it. System support (IOS9+and above).

For Android users

Search "ANESOK" in Google Play Store, download and install it. System support (Android4.4+and above).



Scan the QR code, choose to download the APP.

Enter the setting interface, turn on the WLAN switch, link the WiFi hotspot "ANESOK-XXXX", return to the desktop and open the "ANESOK" App.



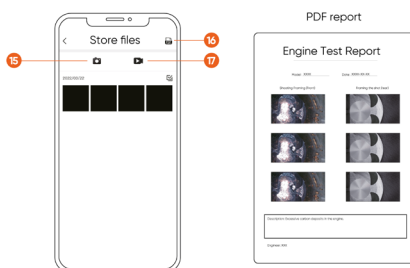
GUÍA DE CARGA

1. Conecte el dispositivo al adaptador USB tipo C para cargarlo. El producto no admite carga rápida.
2. Durante el proceso de carga, el indicador LED rojo estará fijo.
3. Cuando el dispositivo esté completamente cargado, el indicador LED verde estará fijo.

APP INTRODUCTION

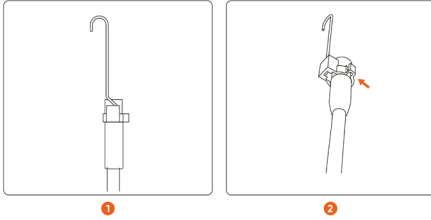


- 1 Settings
- 2 Enter the picture interface
- 3 WiFi connection status prompt
- 4 Enter photo album
- 5 Adjust screen resolution
- 6 Return
- 7 Zoom in(Single lens: Null)
- 8 Enter photo album
- 9 Rotate screen
- 10 Switch between modes: color / black & white
- 11 Image comparison
- 12 LED adjustment
- 13 Take a photo / Record a video
- 14 Switch camera(Single lens: Zoom in/out)



- 15 Photo
- 16 Generate PDF documents
- 17 Video

ACCESSORIES INSTALLATION



CHARGING GUIDE

1. Connect the device to the Type-C USB adapter for charging. The product does not support fast charging.
2. During the charging process, the red LED indicator will be steady.
3. When the device is fully charged, the green LED indicator will be steady.

MAINTENANCE

Please use DC 5V 1A or 5V 2A adapter to charge the device. The product does not support fast charging.

If the device is not used for a long time, please ensure that it is charged at least once every 3 months to prevent irreparable damage caused by excessive discharge of the battery.

TROUBLE SHOOTING

1. The APP does not display images
 - a. Whether the phone is connected to the WIFI hotspot of the device.
2. Lags happened during the photo outputting of the product
 - a. Step 1: Keep the distance between the WIFI Industrial Endoscope and the phone/tablet within 5M
 - b. Step 2: Please check whether the product is fully charged, restart the device.
3. The image screen is not clear
 - a. The best imaging focal length of the product is: 2cm-10cm, please calibrate the dis-

tance to the object, or clean the front of the camera with a clean alcohol cloth.

4. Product charging

- a. Please use DC 5V 1A or 5V 2A adapter to charge the device. The product does not support fast charging.

5. How to operate and use the product?

- a. Step 1: Enter the cell phone connection menu on the home page, press the OK button to turn on the WIFI.

- b. Step 2: Download APP.

- c. Step 3: Enter the WIFI interface in the phone settings, find the device WiFi, "ANESOK-XXXX", click it and connect.

6. The camera is warm

- a. It is normal for the camera to heat up, especially when the camera LED light is on at the highest brightness; but it does not affect normal use or service life.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.



Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures et/ou endommager l'appareil.

Conservez les instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

ment.

N'oubliez pas d'éteindre l'appareil et de le placer dans un environnement sec après chaque utilisation. Vous pouvez utiliser un chiffon en coton doux avec un peu d'alcool pour garder l'objectif de la caméra clair.

La température de stockage et de travail doit être comprise entre 1 °C et 45 °C.

L'appareil ne résiste pas aux chocs. Évitez les chocs violents, par exemple en laissant tomber l'appareil d'une certaine hauteur. Ne frappez pas l'appareil violemment et ne tirez pas brusquement sur le câble.

Lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement présentant des aspérités, veuillez l'utiliser avec précaution afin d'éviter que la couche de protection étanche de la sonde ne soit rayée.

L'objectif et le câble de l'objectif sont résistants à l'eau lorsque l'unité est entièrement assemblée, mais le boîtier Wi-Fi ne l'est pas. L'étanchéité IP67 ne concerne que la partie sonde de la caméra, et la partie caméra permet des inspections sous l'eau à une distance d'environ 1 mètre / 30 minutes.

La sonde de la caméra n'est pas faite de matériaux résistants à la chaleur et aux hautes températures. Lorsque vous vérifiez le moteur d'une voiture, veillez à ce que la température du moteur redescende à la température normale.

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, veillez à ce que l'objectif et l'unité principale soient propres et secs, et évitez tout contact avec de l'huile, de l'acide et d'autres substances corrosives et dangereuses, etc. Celles-ci peuvent augmenter le risque de décharge électrique et endommager l'appareil.

Les enfants ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'adultes, ne les laissez pas utiliser l'appareil seuls.

Si l'appareil est endommagé, ne le démontez

pas vous-même.

Ce produit est une caméra d'endoscopie industrielle et n'est pas destiné à un usage médical ou à un examen humain.

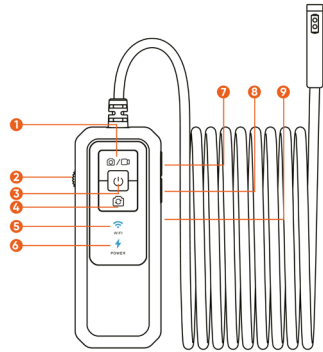
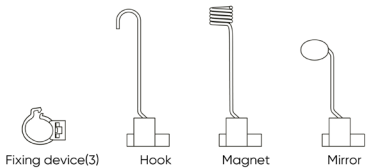
Si vous rencontrez des problèmes d'utilisation du produit insolubles, veuillez nous contacter activement pour le service après-vente.

N'immergez pas le boîtier Wi-Fi dans l'eau.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capteur	CMOS
Luminosité	24 lm
Interface de chargement	TYPE-C
Plage de longueur focale	2-10 cm
Degré d'étanchéité	IP67
Chargement	5V/1A
Champ de vision	70°
Température de la caméra	1 °C-80 °C
Température de travail	1 °C-45 °C
Résolution	1920*1080
Durée de vie de la batterie	2 h 30 min
Temps de charge	1 h 30 min

LISTE DES PIÈCES



1	Photos et vidéos	(1) Pression courte pour prendre des photos (2) Pression longue sur 3 S pour enregistrer une vidéo
2	Roue de défilement pour le réglage de la lumière	La roue de défilement latérale permet de régler la luminosité de la lumière DEL, la direction « + » augmente la luminosité, et la direction « - » diminue la luminosité.
3	Bouton de puissance	Appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour allumer la puissance, le voyant bleu Wi-Fi clignotera, si le voyant rouge clignote, veuillez charger avant d'utiliser.
4	Bouton de basculement	(1) En mode double caméra, la fonction est de basculer entre les deux caméras. (2) En mode caméra unique, la fonction est de tourner l'écran.
5	Voyant de signal Wi-Fi	Lorsque le téléphone portable n'est pas connecté au produit, le voyant de signal WLAN hotspot clignote, et le voyant de signal est toujours allumé lorsque la connexion est réussie.
6	Témoin lumineux de la batterie	(1) Lorsque vous chargez le produit, le voyant rouge s'allume et le voyant vert s'allume lorsque le produit est complètement chargé. (2) Lorsque la puissance de la machine est faible, le voyant lumineux clignote rapidement et continuellement en rouge et s'éteint au bout d'environ 5 secondes. Veuillez recharger l'appareil à temps. (3) Lorsque la batterie est faible, le voyant rouge clignote 5 fois rapidement lors de la mise sous tension, puis la puissance s'éteint.
7	Zoom	Image à l'écran 1.0X-1.5X-2.0X-1.0X cycle de zoom
8	Image fixe	Appuyez sur la presse, l'image reste immobile, n'est pas stockée dans l'album du téléphone portable, et les détails de l'objet peuvent être visualisés en temps réel
9	Port de charge	Une extrémité est un port de charge Type-C et l'autre extrémité est un port USB, qui peut être directement chargé par un ordinateur, un adaptateur de téléphone portable, etc. Il est recommandé de ne pas utiliser un adaptateur de plus de 12 V. Dans le même temps, il peut également transférer rapidement des données d'image en se connectant à un ordinateur
10	Lentille	La longueur focale de l'objectif est de 2 à 10 cm ; s'il s'agit d'un double objectif, la longueur focale de l'objectif latéral est de 2 à 5 cm.

FONCTIONNEMENT

Pour les utilisateurs d'iOS

Recherchez « ANESOK » dans l'App Store, téléchargez et installez. Prise en charge du système (iOS9+et plus).

Pour les utilisateurs Android

Recherchez « ANESOK » dans Google Play Store, téléchargez et installez. Support système (Android4.4+et plus).



Scannez le code QR, choisissez de télécharger l'application.

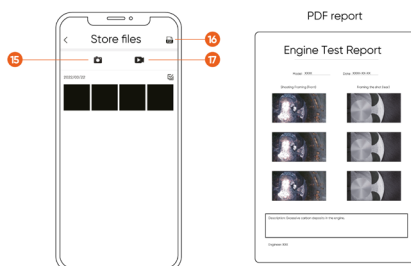
Entrez dans l'interface de réglage, activez le commutateur WLAN, connectez le hotspot Wi-Fi « ANESOK-XXXX », revenez au bureau et ouvrez l'application « ANESOK ».



PRÉSENTATION DE L'APPLICATION

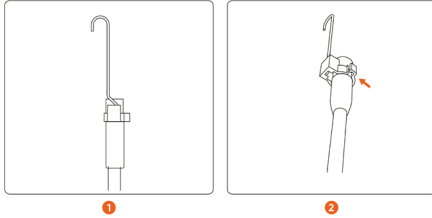


- 1 Settings
- 2 Enter the picture interface
- 3 WiFi connection status prompt
- 4 Enter photo album
- 5 Adjust screen resolution
- 6 Return
- 7 Zoom in(Single lens: Null)
- 8 Enter photo album
- 9 Rotate screen
- 10 Switch between modes: color / black & white
- 11 Image comparison
- 12 LED adjustment
- 13 Take a photo / Record a video
- 14 Switch camera(Single lens: Zoom in/out)



- 15 Photo
- 16 Generate PDF documents
- 17 Video

ACCESSOIRES INSTALLATION



GUIDE DE CHARGE

1. Connectez l'appareil à l'adaptateur USB de type C pour le charger. Le produit ne prend pas en charge la charge rapide.
2. Pendant le processus de charge, le voyant DEL rouge sera fixe.
3. Lorsque l'appareil est complètement chargé, le voyant DEL vert sera fixe.

ENTRETIEN

Veuillez utiliser un adaptateur DC 5V 1A ou 5V 2A pour charger l'appareil. Le produit ne prend pas en charge la charge rapide.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez vous assurer qu'il est chargé au moins une fois tous les 3 mois afin d'éviter des dommages irréparables causés par une décharge excessive de la batterie.

DÉPANNAGE

1. L'APP n'affiche pas les images
 - a. Vérifiez si le téléphone est connecté au point d'accès Wi-Fi de l'appareil.
2. Des décalages se sont produits lors de la sortie des photos du produit.
 - a. Étape 1 : Gardez la distance entre l'endoscope industriel Wi-Fi et le téléphone-tablette à moins de 5M.
 - b. Étape 2 : Veuillez vérifier si le produit est complètement chargé, redémarrez l'appareil.
3. L'écran de l'image n'est pas clair
 - a. La meilleure longueur focale d'imagerie du produit est : 2 cm-10 cm, veuillez étalonner la distance de l'objet, ou nettoyez l'avant de la caméra avec un chiffon d'alcool propre.
4. Chargement du produit
 - a. Veuillez utiliser un adaptateur DC 5V 1A ou

5V 2A pour charger l'appareil. Le produit ne prend pas en charge la charge rapide.

5. Comment faire fonctionner et utiliser le produit ?

a. Étape 1 : Entrez dans le menu de connexion du téléphone cellulaire sur la page d'accueil, appuyez sur le bouton OK pour activer le Wi-Fi.

b. Étape 2 : Téléchargez l'application.

c. Étape 3 : Entrez dans l'interface Wi-Fi dans les paramètres du téléphone, appuyez sur le bouton OK pour activer le Wi-Fi : Entrez dans l'interface Wi-Fi dans les paramètres du téléphone, trouvez l'appareil Wi-Fi, « ANESOK-XXXX », cliquez dessus et connectez-vous.

6. L'appareil photo est chaud

a. Il est normal que l'appareil photo chauffe, en particulier lorsque la lumière DEL de l'appareil photo est allumée à la luminosité la plus élevée ; mais cela n'affecte pas l'utilisation normale ou la durée de vie.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.



Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Schäden am Produkt führen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Denken Sie bitte daran, das Gerät nach jedem Gebrauch auszuschalten und in eine trockene Umgebung zu stellen. Sie können ein weiches Baumwolltuch mit etwas Alkohol verwenden, um die Kameralinse sauber zu halten.

Die Lager- und Arbeitstemperatur sollte zwischen 1°C-45°C liegen.

Das Gerät ist nicht stoßfest. Vermeiden Sie bitte starke Stöße, z. B. wenn Sie das Gerät aus der Höhe fallen lassen. Schlagen Sie nicht heftig auf die Kamera und ziehen Sie nicht abrupt am Kabel.

Bei Verwendung in einer Umgebung mit scharfen Unebenheiten gehen Sie bitte vorsichtig damit um, damit die wasserdichte Schutzschicht der Sonde nicht zerkratzt wird.

Das Objektiv und das Objektivkabel sind wasserdicht, wenn das Gerät vollständig zusammengebaut ist, aber die WLAN-Box ist es nicht. Die Wasserdichtigkeit nach IP67 gilt nur für den Teil der Kamerasonde. Der Kamerateil unterstützt Unterwasserinspektionen bis zu einer Tiefe von 1 m / 30 Minuten.

Die Kamerasonde ist nicht aus hitzebeständigen und hochtemperaturbeständigen Materialien hergestellt. Bei der Überprüfung des Automotors achten Sie bitte darauf, dass die Temperatur im Motor auf die normale Temperatur sinkt.

Achten Sie bitte darauf, dass das Objektiv und das Hauptgerät sauber und trocken sind, wenn Sie es nicht benutzen, und vermeiden Sie den Kontakt mit Öl, Säure und anderen ätzenden und gefährlichen Substanzen usw. Diese können das Risiko eines elektrischen Schlags und einer Beschädigung des Geräts erhöhen.

Kinder können dieses Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen bedienen. Bitte lassen Sie sie das Gerät nicht alleine bedienen.

Wenn das Gerät beschädigt ist, nehmen Sie es

nicht selbst auseinander.

Das Produkt ist eine industrielle Endoskopiekamera und ist nicht für den medizinischen Gebrauch oder für Untersuchungen am Menschen bestimmt.

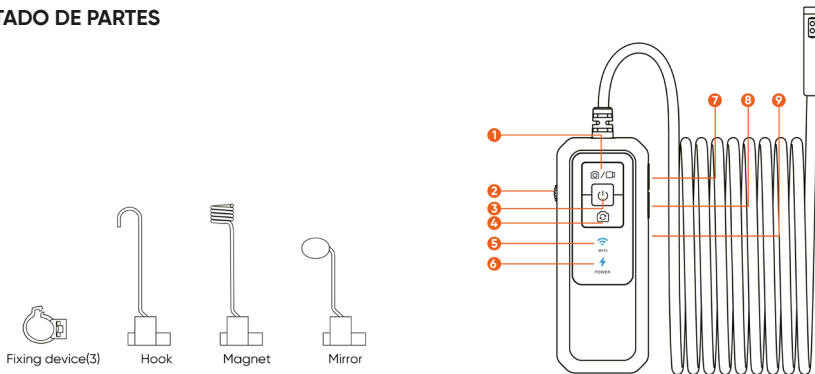
Sollten Sie Probleme bei der Verwendung des Produkts haben, wenden Sie sich bitte aktiv an unseren Kundendienst.

Tauchen Sie die WLAN-Box nicht in Wasser ein.

TECHNISCHE DATEN

Sensor	CMOS
Lumen	24lm
Ladeschnittstelle	TYPE-C
Brennweitenbereich	2-10cm
Grad der Wasserdichtigkeit	IP67
Aufladen	5V/1A
Sichtfeld	70°
Kameratemperatur	1°C-80°C / 33,8°F-176°F
Arbeitstemperatur	1°C-45°C / 33,8°F-113°F
Auflösung	1920*1080
Lebensdauer der Batterie	2.5 Stunden
Ladezeit	1.5 Stunden

LISTADO DE PARTES



1	Fotos und Videos	(1) Kurz drücken, um Fotos aufzunehmen (2) Drücken Sie lange 3S, um ein Video aufzunehmen.
2	Scrollrad für die Lichteinstellung	Mit dem seitlichen Scrollrad kann die Helligkeit des LED-Lichts eingestellt werden. Die Richtung „+“ erhöht die Helligkeit und die Richtung „-“ verringert die Helligkeit.
3	Ein/Aus-Taste	Zum Einschalten halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt. Die blaue WiFi-Anzeige blinkt, wenn die rote Netzanzeige blinkt, laden Sie sie bitte vor der Verwendung auf.
4	Umschalttaste	(1) Im Dual-Kamera-Status ist die Funktion Dual-Kamera-Umschaltung (2) Im Einzelkamerastatus ist die Funktion Bildschirmdrehung
5	WLAN-Signal-Licht	Ist das Mobiltelefon nicht mit dem Produkt verbunden, blinkt das Signallicht des WLAN-Hotspots, und das Signallicht leuchtet immer, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.
6	Batterie-Signallicht	(1) Beim Aufladen des Produkts leuchtet das rote Signallicht und das grüne Signallicht leuchtet, wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist. (2) Wenn der Stromverbrauch des Geräts niedrig ist, blinkt die Anzeigeleuchte kontinuierlich und schnell rot auf und schaltet sich nach etwa 5 Sekunden ab. Bitte laden Sie das Produkt rechtzeitig auf (3) Wenn die Batterie zu schwach ist, blinkt das rote Signallicht beim Einschalten des Geräts 5 Mal schnell und schaltet sich dann aus.
7	Heranzoomen	Bildschirmbild 1.0X-1.5X-2.0X-1.0X Zykluszoom
8	Standbild	Drücken Sie die Taste, das Bild bleibt still, wird nicht im Handyalbum gespeichert und die Objektdetails können in Echtzeit angezeigt werden.
9	Ladeanschluss	Ein Ende ist ein Typ-C-Ladeanschluss und das andere Ende ist ein USB-Anschluss, über den Sie direkt über einen Computer, einen Mobiltelefonadapter usw. aufgeladen werden können. Es wird empfohlen, keinen Adapter mit einer höheren Spannung als 12V zu verwenden. Gleichzeitig kann es auch Bilddaten schnell übertragen, indem es an einen Computer angeschlossen wird.
10	Objektiv	Die Brennweite des Objektivs beträgt 2-10 cm. Handelt es sich um ein doppeltes Objektiv, beträgt die Brennweite des Objektivs an der Seite 2-5 cm.

BETRIEB

Für iOS-Benutzer

Suchen Sie im App Store nach „ANESOK“, laden Sie es herunter und installieren Sie es. Systemunterstützung (IOS9+und höher).

Für Android-Benutzer

Suchen Sie „ANESOK“ im Google Play Store, laden Sie es herunter und installieren Sie es. Systemunterstützung (Android4.4+und höher).



Scannen Sie den QR-Code, um die APP herunterzuladen.

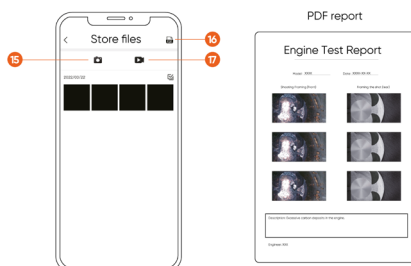
Rufen Sie die Einstellungsoberfläche auf, schalten Sie den WLAN-Schalter ein, verbinden Sie den WLAN-Hotspot "ANESOK-XXXX", kehren Sie zum Desktop zurück und öffnen Sie die App "ANESOK".



APP-EINFÜHRUNG

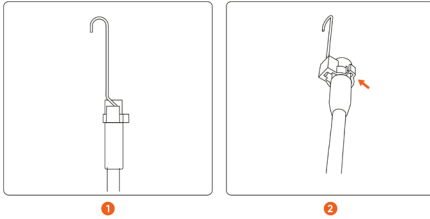


- 1 Settings
- 2 Enter the picture interface
- 3 WiFi connection status prompt
- 4 Enter photo album
- 5 Adjust screen resolution
- 6 Return
- 7 Zoom in(Single lens: Null)
- 8 Enter photo album
- 9 Rotate screen
- 10 Switch between modes: color / black & white
- 11 Image comparison
- 12 LED adjustment
- 13 Take a photo / Record a video
- 14 Switch camera(Single lens: Zoom in/out)



- 15 Photo
- 16 Generate PDF documents
- 17 Video

ZUBEHÖR-INSTALLATION



ANLEITUNG ZUM LADEN

1. Schließen Sie das Gerät zum Aufladen an den Typ-C USB-Adapter an. Das Produkt unterstützt keine Schnellladung.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED-Anzeige konstant.
3. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die grüne LED-Anzeige konstant.

WARTUNG

Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts bitte einen DC 5V 1A oder 5V 2A Adapter. Das Produkt unterstützt keine Schnellladung. Falls das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, stellen Sie bitte sicher, dass es mindestens alle 3 Monate aufgeladen wird, um irreparable Schäden durch eine übermäßige Entladung des Akkus zu vermeiden.

FEHLERBEHEBUNG

1. Die APP zeigt keine Bilder an
 - a. Wenn das Telefon mit dem WLAN-Hotspot des Geräts verbunden ist.
2. Verzögerungen bei der Ausgabe von Fotos des Produkts
 - a. Schritt 1: Halten Sie den Abstand zwischen dem WLAN-Industrieendoskop und dem Telefon/Tablet innerhalb von 5 m.
 - b. Schritt 2: Bitte überprüfen Sie, ob das Produkt vollständig aufgeladen ist, und starten Sie das Gerät neu.
3. Die Bildanzeige ist nicht klar
 - a. Die beste Bildbrennweite des Produkts ist: 2cm-10cm, kalibrieren Sie bitte die Entfernung zum Objekt, oder reinigen Sie die Vorderseite der Kamera mit einem alkoholhaltigen Tuch.

4. Produktaufladung

a. Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts bitte einen DC 5V 1A oder 5V 2A Adapter. Das Produkt unterstützt keine Schnellladung.

5. Wie wird das Produkt bedient und verwendet?

a. Schritt 1: Rufen Sie auf der Startseite das Menü Handyverbindung auf und drücken Sie die OK-Taste, um das WLAN einzuschalten.

b. Schritt 2: APP herunterladen.

c. Schritt 3: Öffnen Sie die WLAN-Schnittstelle in den Telefoneinstellungen, suchen Sie das Geräte-WLAN „ANESOK-XXXX“, klicken Sie es an und stellen Sie eine Verbindung her.

6. Die Kamera ist warm

a. Eine Erwärmung der Kamera ist normal, insbesondere wenn die LED-Leuchte der Kamera mit höchster Helligkeit leuchtet; dies beeinträchtigt jedoch nicht den normalen Gebrauch oder die Lebensdauer.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale d'uso. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni fisiche e/o danni al prodotto. Conservare le istruzioni per poterle consultare in futuro.



Ricordarsi di spegnere e riporre in un ambiente asciutto dopo ogni utilizzo. È possibile utilizzare un panno di cotone morbido con un po' di alcol per mantenere pulito l'obiettivo della fotocamera.

La temperatura di conservazione e di lavoro deve essere compresa tra 0°C e 45°C.

L'apparecchio non è resistente agli urti. Evitare di provocare un forte impatto, ad esempio facendo cadere l'apparecchio dall'alto. Non urtare violentemente la fotocamera e non tirare bruscamente il cavo.

In caso di utilizzo in un ambiente con possibili urti con oggetti spigolosi, si prega di usarlo con cautela per evitare che lo strato protettivo impermeabile della sonda venga graffiato.

L'obiettivo e il cavo dell'obiettivo sono resistenti all'acqua quando l'apparecchio è completamente assemblato, ma non la scatola WiFi. La certificazione IP67 per l'impermeabilità riguarda solo la parte della sonda della fotocamera, la quale supporta ispezioni subacquee entro 1 metro / 30 minuti.

La sonda della fotocamera non è realizzata con materiali resistenti al calore e alle alte temperature. Quando si controlla il motore dell'automobile, assicurarsi che la temperatura del motore scenda alla temperatura normale. Quando non viene utilizzato, assicurarsi che l'obiettivo e l'unità principale siano puliti e asciutti ed evitare il contatto con olio, acido e altre sostanze corrosive e pericolose, ecc. Queste possono aumentare il rischio di scosse elettriche e di danni all'apparecchio.

I bambini possono utilizzare questo apparecchio solo sotto la supervisione di un adulto. Si prega di non consentire loro di utilizzarlo da soli.

Se l'apparecchio è danneggiato, non smontarlo da soli.

Il prodotto è una fotocamera per endoscopia industriale e non è destinato all'uso medico o

all'esame umano.

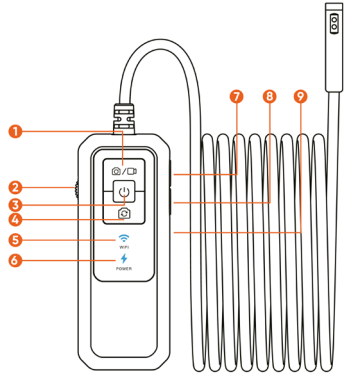
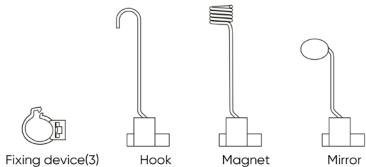
Se si riscontrano problemi irrisolvibili nell'uso dell'apparecchio, si prega di contattarci attivamente per il servizio post-vendita.

Non immergere la scatola WiFi in acqua.

SPECIFICHE TECNICHE

Sensore	CMOS
Lumen	24lm
Interfaccia di ricarica	TYPE-C
Gamma di lunghezza focale	2-10cm
Grado di impermeabilità	IP67
Ricarica	5V/1A
Campo visivo	70°
Temperatura della fotocamera	1°C-80°C
Temperatura di lavoro	1°C-45°C
Risoluzione	1920*1080
Durata della batteria	circa 2,5 ore
Tempo di ricarica	circa 1,5 ore

ELENCO DEI COMPONENTI



1	Foto e video	(1) Premere brevemente per scattare foto (2) Premere a lungo (3s) per registrare video
2	Rotella di scorrimento per la regolazione della luce	La rotella di scorrimento laterale può regolare la luminosità della luce LED; la direzione "+" aumenta la luminosità e la direzione "-" la diminuisce.
3	Pulsante di accensione	Tenere premuto per 3 secondi per accendere l'interruttore, la spia blu del WiFi lampeggerà, se la spia rossa dell'alimentazione lampeggia, caricare prima dell'uso.
4	Pulsante di commutazione	(1) Nello stato di doppia fotocamera, la funzione è di commutazione della doppia fotocamera. (2) Nello stato a fotocamera singola, la funzione è la rotazione dello schermo.
5	Segnale luminoso WiFi	Quando il telefono cellulare non è collegato all'apparecchio, la spia del segnale dell'hotspot WLAN lampeggia, mentre la spia del segnale è sempre accesa dopo che la connessione è riuscita.
6	Segnale luminoso della batteria	(1) Quando si carica l'apparecchio, la spia rossa è accesa e la spia verde è accesa quando l'apparecchio è completamente carico. (2) Quando l'alimentazione dell'apparecchio è bassa, la spia lampeggia continuamente e rapidamente con una luce rossa e si spegne dopo circa 5 secondi. Si prega di caricare l'apparecchio in tempo. (3) Quando la batteria è scarica, la spia rossa lampeggia 5 volte rapidamente all'accensione e poi si spegne.
7	Zoom in	Immagine dello schermo con zoom 1.0X-1.5X-2.0X-10X
8	Immagine fissa	Premendo il pulsante, l'immagine rimane fissa, non viene memorizzata nell'album del cellulare e i dettagli dell'oggetto possono essere visualizzati in tempo reale.
9	Porta di ricarica	Un'estremità è una porta di ricarica Type-C e l'altra è una porta USB, che può essere caricata direttamente tramite un computer, un adattatore per telefoni cellulari, ecc. Si raccomanda di non utilizzare un adattatore superiore a 12V. Allo stesso tempo, può anche trasferire rapidamente i dati delle immagini collegandosi a un computer.
10	Lente	La lunghezza focale dell'obiettivo è di 2-10cm; se si tratta di un obiettivo doppio, la lunghezza focale dell'obiettivo laterale è di 2-5cm.

FUNZIONAMENTO

Per gli utenti iOS

Cerca l'App "ANESOK" in App Store, scaricala e installala. Supporto del sistema (iOS9+ e superiore).

Per gli utenti Android

Cerca l'App "ANESOK" in Google Play Store, scaricala e installala. Supporto del sistema (Android4.4+ e superiore).



Scansionare il codice QR, scegliere di scaricare l'App.

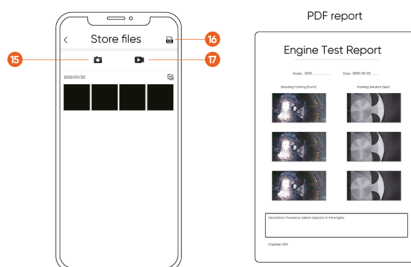
Accedere all'interfaccia di impostazione, attivare l'interruttore WLAN, collegare l'hotspot WiFi "ANESOK-XXXX", tornare al desktop e aprire l'App "ANESOK".



INTRODUZIONE ALL'APP

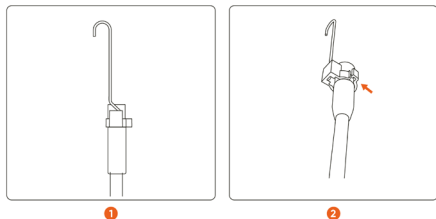


- 1 Settings
- 2 Enter the picture interface
- 3 WiFi connection status prompt
- 4 Enter photo album
- 5 Adjust screen resolution
- 6 Return
- 7 Zoom in(Single lens: Null)
- 8 Enter photo album
- 9 Rotate screen
- 10 Switch between modes: color / black & white
- 11 Image comparison
- 12 LED adjustment
- 13 Take a photo / Record a video
- 14 Switch camera(Single lens: Zoom in/out)



- 15 Photo
- 16 Generate PDF documents
- 17 Video

INSTALLAZIONE DEGLI ACCESSORI



GUIDA ALLA RICARICA

1. Collegare l'apparecchio all'adattatore USB Type-C per la ricarica. Il prodotto non supporta la ricarica rapida.
2. Durante il processo di carica, l'indicatore LED rosso è fisso.
3. Quando l'apparecchio è completamente carico, l'indicatore LED verde è fisso.

MANUTENZIONE

Per caricare l'apparecchio, utilizzare un adattatore DC 5V 1A o 5V 2A. Il prodotto non supporta la ricarica rapida.

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo, assicurarsi che venga caricato almeno una volta ogni 3 mesi per evitare danni irreparabili causati dall'eccessiva scarica della batteria.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. L'App non visualizza le immagini
 - a. Se il telefono è collegato all'hotspot WiFi dell'apparecchio.
2. Si sono verificati dei ritardi durante l'output delle foto
 - a. Fase 1: Mantenere la distanza tra l'endoscopio industriale WiFi e il telefono/tablet entro 5 metri
 - b. Fase 2: Verificare che l'apparecchio sia completamente carico e riavviare.
3. L'immagine sullo schermo non è chiara
 - a. La migliore lunghezza focale di imaging del prodotto è: 2cm-10cm, calibrare la distanza dall'oggetto o pulire la parte anteriore della fotocamera con un panno pulito a base di alcol.

4. Ricarica dell'apparecchio

a. Per caricare l'apparecchio, utilizzare un adattatore DC 5V 1A o 5V 2A. Il prodotto non supporta la ricarica rapida.

5. Come funziona e come si usa l'apparecchio?

a. Fase 1: Accedere al menu della connessione cellulare nella pagina iniziale, premere il pulsante OK per attivare il WiFi.

b. Fase 2: Scaricare l'App.

c. Fase 3: Accedere all'interfaccia WiFi nelle impostazioni del telefono, trovare il dispositivo WiFi "ANESOK-XXXX", cliccarlo e collegarsi.

6. La fotocamera è calda

a. È normale che la fotocamera si riscaldi, soprattutto quando la luce LED della fotocamera è accesa alla massima luminosità; ma ciò non influisce sul normale utilizzo o sulla durata.

PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto.



Si no sigue correctamente estas instrucciones se podrían producir daños personales y/o al producto. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

Recuerde apagarlo y colocarlo en un ambiente seco después de cada uso. Puede usar un paño de algodón suave con un poco de alcohol para mantener limpia la lente de la cámara.

La temperatura de almacenamiento y de trabajo debe estar entre 33,8 °F y 113 °F.

La unidad no es resistente a los golpes. Evite los resultados de alto impacto de cosas como dejar caer la unidad desde una altura. No golpee la cámara violentamente y no tire del cable abruptamente.

Cuando se utilice en un entorno con golpes bruscos, utilícelo con cuidado para evitar que se raye la capa protectora impermeable de la sonda.

La lente y el cable de la lente son resistentes al agua cuando la unidad está completamente ensamblada, pero la caja WiFi no. La resistencia al agua IP67 es solo para la parte de la sonda de la cámara, y la parte de la cámara admite inspecciones submarinas dentro de 3,33 pies / 30 minutos.

La sonda de la cámara no está hecha de materiales resistentes al calor y a altas temperaturas. Al revisar el motor del automóvil, asegúrese de que la temperatura del motor descienda a la temperatura normal.

Cuando no esté en uso, asegúrese de que la lente y la unidad principal estén limpias y secas, y evite el contacto con aceite, ácido y otras sustancias corrosivas y peligrosas, etc. Esto puede aumentar el riesgo de descargas eléctricas y daños al dispositivo.

Los niños solo pueden operar este dispositivo con la guía de adultos, no permita que lo operen solos.

Si el equipo está dañado, no lo desmonte usted mismo.

El producto es una cámara endoscópica industrial y no está diseñado para uso médico o

examen humano.

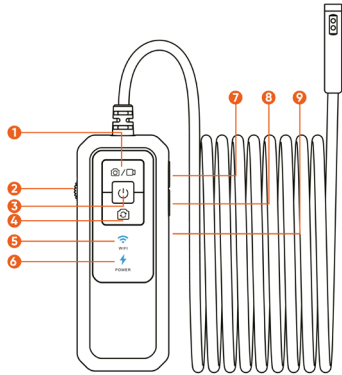
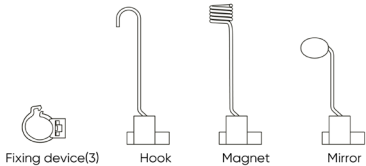
Si encuentra algún problema de uso del producto que no pueda resolver, comuníquese con nosotros activamente para el servicio posventa.

No sumerja la caja WiFi en agua.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Sensor	CMOS
Lúmen	24 lm
Interface de carregamento	TIPO C
Alcance da distância focal	2-10cm
Grau de impermeabilidade	IP67
A carregar	5V/1A
Campo de visão	70°
Temperatura da câmara	1 °C - 80 °C
Temperatura de funcionamento	1 °C - 45 °C
Resolução	1920*1080
Vida útil da bateria	2,5 horas
Tempo de carregamento	1,5 horas

LISTA DE PEÇAS



1	Fotos e vídeos	(1) Prima brevemente para tirar fotografias (2) Prima sem soltar durante 3s para gravar video
2	Desloque a roda para ajustar a luz	A roda de deslocamento lateral pode ajustar a luminosidade da luz LED. A direção "+" aumenta a luminosidade e a direção "-" diminui a luminosidade
3	Botão de alimentação	Prima sem soltar durante 3 segundos para ligar o interruptor de alimentação. A luz indicadora azul do WiFi piscará. Se a luz indicadora de alimentação vermelha piscar, carregue antes de utilizar
4	Botão de alternância	(1) No estado de câmara dupla, a função é a comutação de câmara dupla (2) No estado de câmara única, a função é a rotação do ecrã
5	Luz de sinal do WiFi	Quando o telemóvel não está ligado ao produto, a luz de sinalização do hotspot WLAN fica intermitente e a luz de sinalização fica sempre acesa quando a ligação é bem-sucedida
6	Luz de sinal da pilha	(1) Ao carregar o produto, a luz vermelha de sinalização acende-se. A luz verde de sinalização acende-se quando o produto está totalmente carregado (2) Quando a potência da máquina é baixa, a luz indicadora pisca a vermelho de forma contínua e rápida, e desliga-se após cerca de 5 segundos. Carregue o produto a tempo (3) Quando a pilha está fraca, a luz de sinalização vermelha pisca 5 vezes rapidamente quando a alimentação é ligada e, em seguida, a alimentação é desligada
7	Aproximar	Imagem do ecrã com zoom de 1,0X-1,5X-2,0X-1,0X
8	Imagem estática	Prima o botão e a imagem permanece imóvel. Não é guardada no álbum do telemóvel e os detalhes do objeto podem ser visualizados em tempo real
9	Porta de carregamento	Uma extremidade é uma porta de carregamento Tipo C e a outra extremidade é uma porta USB. O carregamento pode ser feito diretamente através de um computador, adaptador de telemóvel, etc. Recomenda-se que não utilize um adaptador superior a 12V. Ao mesmo tempo, também pode transferir rapidamente dados de imagem estabelecendo uma ligação a um computador
10	Lente	A distância focal da lente é de 2-10 cm. Se for uma lente dupla, a distância focal da lente lateral é de 2-5 cm

FUNCIONAMENTO

Para utilizadores do iOS

Procure "ANESOK" na loja de aplicações, transfira e instale. Suporte do sistema (iOS9+ e superior).

Para utilizadores do Android

Procure "ANESOK" na Google Play Store, transfira e instale. Suporte do sistema (Android 4.4+ e superior).



Leia o código QR e selecione a transferência da aplicação.

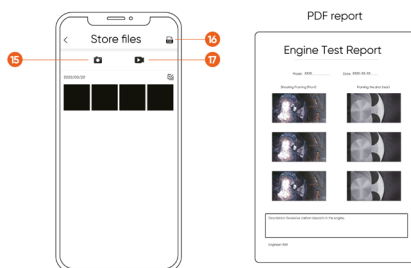
Entre na interface de configuração, ligue o interruptor WLAN, ligue o ponto de acesso WiFi "ANESOK-XXXX", regresse ao ambiente de trabalho e abra a aplicação "ANESOK".



INTRODUÇÃO À APLICAÇÃO

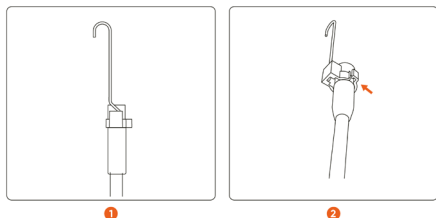


- 1 Settings
- 2 Enter the picture interface
- 3 WiFi connection status prompt
- 4 Enter photo album
- 5 Adjust screen resolution
- 6 Return
- 7 Zoom in(Single lens: Null)
- 8 Enter photo album
- 9 Rotate screen
- 10 Switch between modes: color / black & white
- 11 Image comparison
- 12 LED adjustment
- 13 Take a photo / Record a video
- 14 Switch camera(Single lens: Zoom in/out)



- 15 Photo
- 16 Generate PDF documents
- 17 Video

INSTALAÇÃO DE ACESSÓRIOS



GUIA DE CARREGAMENTO

1. Ligue o dispositivo ao adaptador USB tipo C para carregar. O produto não suporta o carregamento rápido.
2. Durante o processo de carregamento, o indicador LED vermelho mantém-se fixo.
3. Quando o dispositivo está totalmente carregado, o indicador LED verde mantém-se fixo.

MANUTENÇÃO

Utilize um adaptador 5V 1A CC ou 5V 2A para carregar o dispositivo. O produto não suporta o carregamento rápido.

Se o dispositivo não for utilizado durante um longo período de tempo, certifique-se de que é carregado pelo menos uma vez de 3 em 3 meses para evitar danos irreparáveis causados por uma descarga excessiva da pilha.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. A APP não apresenta imagens
 - a. Se o telemóvel está ligado ao ponto de acesso WIFI do dispositivo.
2. Atrasos ocorridos durante a saída de fotos do produto
 - a. Passo 1: Mantenha a distância entre o endoscópio industrial WiFi e o telemóvel/tablet não superior a 5M
 - b. Passo 2: Verifique se o produto está totalmente carregado e reinicie o dispositivo.
 - ecrã não é nítido
 - c. A melhor distância focal de imagem do produto é: 2 cm - 10 cm; calibre a distância para o objeto ou limpe a parte da frente da câmara com um pano limpo com álcool.
3. Carregamento do produto
 - a. Utilize um adaptador 5V 1A CC ou 5V 2A

para carregar o dispositivo. O produto não suporta o carregamento rápido.

4. Como operar e utilizar o produto?

a. Passo 1: Entre no menu de ligação do telemóvel na página inicial e prima o botão OK para ligar o WiFi.

b. Passo 2: Transfira a aplicação.

c. Passo 3: Entre na interface WiFi nas definições do telefone, encontre o dispositivo WiFi "ANESOK-XXXX", clique nele e ligue.

5. A câmara está quente

a. É normal que a câmara aqueça, especialmente quando a luz LED da câmara está ligada com o brilho máximo, mas isso não afeta a utilização normal ou a vida útil.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție prezentul manual de utilizare.



Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale și/sau la deteriorarea produsului.

Vă rugăm să păstrați instrucțiunile pentru consultări viitoare.

Vă rugăm să nu uitați să-l opriți și să-l așezați într-un mediu uscat după fiecare utilizare. Puneți utiliza o cârpă moale de bumbac cu puțin alcool pentru a menține obiectivul camerei curat.

Temperatura de depozitare și de lucru trebuie să fie între 1 °C-45 °C.

Aparatul nu este rezistent la șocuri. Vă rugăm să evitați rezultatele cu impact puternic de la lucruri cum ar fi căderea unității de la înălțime. Nu loviți camera cu violență și nu trageți brusc de cablu.

Atunci când este utilizată într-un mediu cu denivelări tăioase, vă rugăm să o utilizați cu atenție pentru a preveni zgărirea stratului de protecție impermeabil al sondei.

Obiectivul și cablul obiectivului sunt rezistente la apă atunci când unitatea este complet asamblată, dar cutia WiFi nu este asamblată. Rezistența la apă IP67 este doar pentru partea de sondă a camerei, iar partea de cameră acceptă inspecții subacvatice până la 1 m/30 min.

Sonda camerei nu este fabricată din materiale rezistente la căldură și la temperaturi ridicate. Atunci când verificați motorul automobilului, asigurați-vă că temperatura din motor scade la temperatura normală.

Atunci când nu este utilizat, asigurați-vă că obiectivul și unitatea principală sunt curate și uscate și evitați contactul cu ulei, acid și alte substanțe corozive și periculoase etc. Acestea pot crește riscul de electrocutare și deteriorare a dispozitivului.

Copiii pot utiliza acest dispozitiv numai cu îndrumarea adulților, vă rugăm să nu îi lăsați să utilizeze singuri dispozitivul.

Dacă echipamentul este deteriorat, nu îl dezasamblați singur.

Produsul este o cameră endoscopică industrială și nu este destinat utilizării medicale sau

examinării umane.

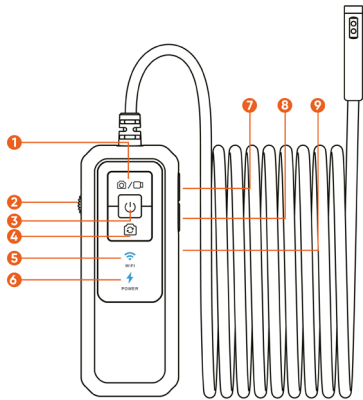
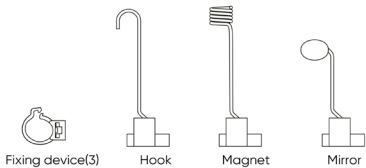
Dacă întâmpinați probleme de utilizare a produsului care nu pot fi rezolvate, vă rugăm să ne contactați în mod activ pentru servicii post-vânzare.

Nu scufundați cutia WiFi în apă.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Senzor	CMOS
Lumen	24lm
Interfață de încărcare	TIP-C
Intervalul distanței focale	2-10cm
Grad de rezistență la apă	IP67
Încărcare	5V/1A
Câmp de vizualizare	70°
Temperatura camerei	1 °C-80 °C
Temperatura de lucru	1 °C-45 °C
Rezoluție	1920*1080
Durata de viață a bateriei	2,5 ore
Timp de încărcare	1,5 ore

LISTA PIESELOR COMPONENTE



1	Fotografii și videoclipuri	(1) Apăsați scurt pentru a face fotografii (2) Apăsați lung 3S pentru a înregistra video
2	Roată de derulare pentru reglarea luminii	Roata de derulare laterală poate regla luminozitatea luminii LED, direcția „+” mărește luminozitatea, iar direcția „-” scade luminozitatea
3	Buton pornire	Apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a porni întrerupătorul de putere, indicatorul luminos albastru WiFi va lumina intermitent, dacă indicatorul luminos roșu de alimentare luminează intermitent, vă rugăm să încărcați înainte de utilizare
4	Buton de comutare	(1) În modul cameră duală, funcția este comutarea camerei duale (2) În modul cu o singură cameră, funcția este rotirea ecranului
5	Indicator luminos WiFi	Când telefonul mobil nu este conectat la produs, indicatorul luminos hotspot WLAN clipește, iar indicatorul luminos este întotdeauna aprins după ce conexiunea a reușit
6	Indicator luminos baterie	(1) La încărcarea produsului, indicatorul luminos roșu este aprins, iar indicatorul luminos verde este aprins atunci când produsul este complet încărcat (2) Când puterea aparatului este scăzută, indicatorul luminos va lumina intermitent indicatorul luminos roșu în mod continuu și rapid și se va opri după aproximativ 5 secunde. Vă rugăm să încărcați produsul la timp (3) Când bateria este descărcată, indicatorul luminos roșu luminează intermitent de 5 ori rapid atunci când este pusă sub tensiune, iar apoi este scoasă de sub tensiune
7	Mărire	Imagine ecran 1.0X-1.5X-2.0X-1.0X ciclu zoom
8	Imagine fixă	Apăsați butonul, imaginea rămâne nemișcată, nu este stocată în albumul telefonului mobil, iar detaliile obiectului pot fi vizualizate în timp real
9	Port de alimentare	Un capăt este un port de alimentare de Tip C, iar celălalt capăt este un port USB, care poate fi încărcat direct prin intermediul unui computer, adaptor pentru telefon mobil etc. Se recomandă să nu utilizați un adaptor mai mare de 12 V. În același timp, poate transfera rapid și datele imaginilor prin conectarea la un computer
10	Obiectiv	Distanța focală a obiectivului este de 2-10 cm; Dacă este un obiectiv dublu, distanța focală a obiectivului de pe lateral este de 2-5 cm

OPERARE

Pentru utilizatorii iOS

Căutați „ANESOK” în App store, descărcați-l și instalați-l. Suport de sistem (IOS9+și superior).

Pentru utilizatorii Android

Căutați „ANESOK” în Magazinul Google Play, descărcați-l și instalați-l. Suport de sistem (Android4.4+și superior).



Scanati codul QR, alegeți să descărcați aplicația.

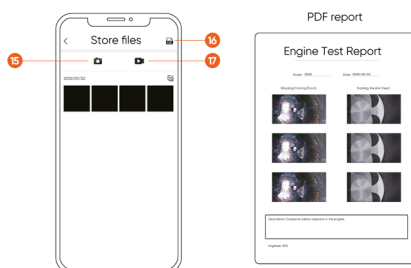
Intrați în interfața de setare, porniți comutatorul WLAN, conectați hotspotul WiFi „ANESOK-XXXX”, reveniți la desktop și deschideți aplicația „ANESOK”.



PREZENTAREA APLICAȚIEI

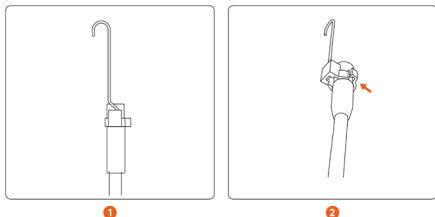


- 1 Settings
- 2 Enter the picture interface
- 3 WiFi connection status prompt
- 4 Enter photo album
- 5 Adjust screen resolution
- 6 Return
- 7 Zoom in(Single lens: Null)
- 8 Enter photo album
- 9 Rotate screen
- 10 Switch between modes: color / black & white
- 11 Image comparison
- 12 LED adjustment
- 13 Take a photo / Record a video
- 14 Switch camera(Single lens: Zoom in/out)



- 15 Photo
- 16 Generate PDF documents
- 17 Video

INSTALAREA ACCESORIILOR



GHID DE ÎNCĂRCARE

1. Conectați dispozitivul la adaptorul USB de tip C pentru încărcare. Produsul nu acceptă încărcarea rapidă.
2. În timpul procesului de încărcare, indicatorul LED roșu va fi constant.
3. Când dispozitivul este complet încărcat, indicatorul LED verde va fi constant.

ÎNȚREȚINERE

Vă rugăm să utilizați un adaptor CC 5V 1A sau 5V 2A pentru a încărca dispozitivul. Produsul nu acceptă încărcarea rapidă.

Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să vă asigurați că acesta este încărcat cel puțin o dată la 3 luni pentru a preveni deteriorarea ireparabilă cauzată de descărcarea excesivă a bateriei.

DEPANARE

1. Aplicația nu afișează imagini
 - a. Dacă telefonul este conectat la hotspotul WIFI al dispozitivului.
2. S-au produs decalaje în timpul ieșirii fotografiilor din produs
 - a. Pasul 1: Păstrați distanța dintre endoscopul industrial WiFi și telefon/tabletă în limita a 5M
 - b. Pasul 2: Verificați dacă produsul este complet încărcat, reporniți dispozitivul.
3. Ecranul imaginii nu este clar
 - a. Cea mai bună distanță focală de imagine a produsului este: 2 cm-10 cm, vă rugăm să calibrați distanța față de obiect sau să curățați partea frontală a camerei cu o cârpă curată cu alcool.

4. Încărcarea produsului

a. Vă rugăm să utilizați un adaptor CC 5V 1A sau 5V 2A pentru a încărca dispozitivul. Produsul nu acceptă încărcarea rapidă.

5. Cum să operați și să utilizați produsul?

- a. Pasul 1: Accesați meniul de conectare a telefonului mobil de pe pagina de pornire, apăsați butonul OK pentru a porni WiFi-ul.
- b. Pasul 2: Descărcați aplicația.
- c. Pasul 3: Accesați interfața WiFi în setările telefonului, găsiți dispozitivul WiFi, „ANE-SOK-XXXX”, faceți clic pe acesta și conectați-vă.

6. Camera este caldă

a. Este normal să se încălzească camera, în special atunci când lumina LED a camerei este aprinsă la cea mai mare luminozitate; dar nu afectează utilizarea normală sau durata de viață.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES



Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel en/of schade van het pro-

duct.

Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik. Vergeet niet om het na gebruik uit te schakelen en in een droge omgeving te plaatsen. U kunt een zachte katoenen doek met weinig alcohol gebruiken om de cameraleens schoon te houden.

De opslag- en werkt temperatuur moeten tussen 1°C en 45°C liggen.

Het apparaat is niet schokbestendig. Vermijd grote impact als gevolg van bijvoorbeeld het laten vallen van het apparaat van hoogte. Sla niet hard op de camera en trek niet abrupt aan de kabel.

Bij gebruik in een omgeving met scherpe stoten moet u er voorzichtig mee omgaan om te voorkomen dat de waterdichte bescherm laag van de sonde bekrast raakt.

De lens en de lenskabel zijn waterbestendig als het toestel volledig gemonteerd is, maar de WiFi-box niet. IP67 waterdicht is alleen voor het camerasondegedeelte en het cameragedeelte ondersteunt onderwaterspecties binnen 1 m / 30 minuten.

De camerasonde is niet gemaakt van hittebestendige en hoge temperatuurmateriële. Zorg er bij het controleren van de automotor voor dat de temperatuur in de motor tot de normale temperatuur daalt.

Wanneer u het apparaat niet gebruikt, zorg er dan voor dat de lens en het hoofdapparaat schoon en droog zijn en vermijd contact met olie, zuur en andere bijtende en gevaarlijke stoffen, enz. Deze kunnen het risico op elektrische schokken en schade aan het apparaat vergroten.

Kinderen kunnen dit apparaat alleen bedienen onder begeleiding van volwassenen. Laat ze het apparaat niet alleen bedienen.

Als het apparaat beschadigd is, mag u het niet zelf demonteren.

Het product is een industriële endoscopiecamera en is niet bedoeld voor medisch gebruik

of menselijk onderzoek.

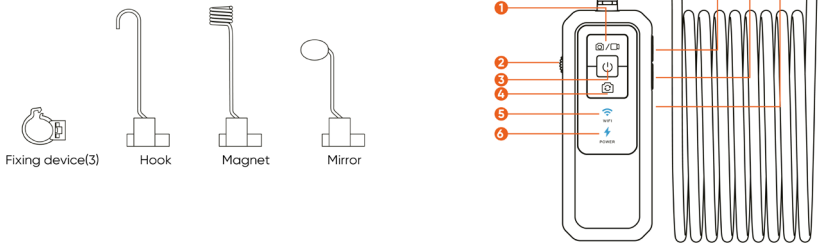
Als u onoplosbare problemen met het productgebruik tegenkomt, neem dan actief contact met ons op voor de after-sales service.

Dompel de WiFi-box niet onder in water.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Sensor	CMOS
Lumen	24lm
Interface opladen	TYPE-C
Brandpuntsafstand bereik	2-10cm
Waterdichte kwaliteit	IP67
Opladen	5V/1A
Gezichts veld	70°
Camera temperatuur	1°C-80°C
Bedrijfstemperatuur	1°C-45°C
Resolutie	1920*1080
Batterijlevensduur	2,5 uur
Laadtijd	1,5 uur

ONDERDELENLIJST



1	Foto's en video's	(1) Kort indrukken om foto's te maken (2) Druk lang op 3S om video op te nemen
2	Rol het wiel voor lichtaanpassing	Het zijscrollwiel kan de helderheid van het LED-licht aanpassen, de richting "+" verhoogt de helderheid en de richting "-" verlaagt de helderheid
3	Aan/uit-knop	Houd 3 seconden ingedrukt om de aan/uit-schakelaar in te schakelen. Het blauwe WiFi-indicatielampje knippert. Als het rode voedingsindicatielampje knippert, laadt u deze op vóór gebruik
4	Schakelknop	(1) In de status met twee camera's is de functie schakelen tussen twee camera's (2) In de status met één camera is de functie schermrotatie
5	WiFi-signaallampje	Als de mobiele telefoon niet met het product is verbonden, knippert het signaallampje van de WLAN-hotspot en brandt het signaallampje altijd nadat de verbinding tot stand is gebracht
6	Signaallampje batterij	(1) Wanneer het product wordt opgeladen, brandt het rode signaallampje en brandt het groene signaallampje wanneer het product volledig is opgeladen (2) Wanneer de stroom van de machine laag is, zal het indicatielampje het rode signaallampje continu en snel laten knipperen en na ongeveer 5 seconden uitschakelen. Laad het product tijdig op (3) Wanneer de batterij bijna leeg is, knippert het rode signaallampje 5 keer snel wanneer de stroom wordt ingeschakeld en vervolgens wordt de stroom uitgeschakeld
7	Inzoomen	Schermbild 1,0X-1,5X-2,0X-1,0X cycluszoom
8	Stilstaand beeld	Druk op de knop, het beeld blijft stilstaan, niet opgeslagen in het mobiele telefoonalbum, en de objectdetails kunnen in realtime worden bekeken
9	Laadpoort	Het ene uiteinde is een Type-C-oplaadpoort en het andere uiteinde is een USB-poort, die rechtstreeks kan worden opgeladen via een computer, mobiele telefoonadapter, enz. Het wordt aanbevolen om geen adapter van meer dan 12 V te gebruiken. Tegelijkertijd kan het ook snel beeldgegevens overbrengen door verbinding te maken met een computer
10	Lens	De brandpuntsafstand van de lens is 2-10 cm; Als het een dubbele lens is, is de brandpuntsafstand van de lens aan de zijkant 2-5 cm

BEDIENING

Voor iOS-gebruikers

Zoek naar "ANESOK" in de App Store, download en installeer het. Systeemondersteuning (iOS9+ en hoger).

Para usuarios de Android

Zoek naar "ANESOK" in de Google Play Store, download en installeer het. Systeemondersteuning (Android 4.4+ en hoger).



Scan de QR-code, kies ervoor om de APP te downloaden.

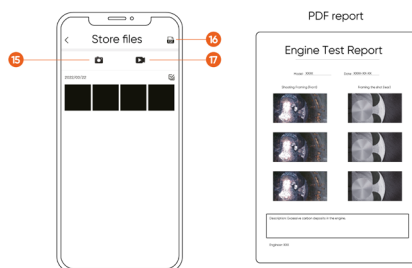
Ga naar de instellingeninterface, zet de WLAN-schakelaar aan, koppel de WiFi-hotspot "ANESOK-XXXX", ga terug naar het bureaublad en open de "ANESOK"-app.



APP-INTRODUCTIE

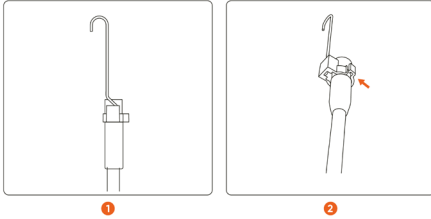


- 1 Settings
- 2 Enter the picture interface
- 3 WiFi connection status prompt
- 4 Enter photo album
- 5 Adjust screen resolution
- 6 Return
- 7 Zoom in(Single lens: Null)
- 8 Enter photo album
- 9 Rotate screen
- 10 Switch between modes: color / black & white
- 11 Image comparison
- 12 LED adjustment
- 13 Take a photo / Record a video
- 14 Switch camera(Single lens: Zoom in/out)



- 15 Photo
- 16 Generate PDF documents
- 17 Video

INSTALLATIE VAN ACCESSOIRES



OPLAADGIDS

1. Sluit het apparaat aan op de Type-C USB-adapter om op te laden. Het product ondersteunt geen snelladen.
2. Tijdens het laadproces zal de rode LED-indicator continu branden.
3. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, brandt de groene LED-indicator continu.

ONDERHOUD

Gebruik een DC 5V 1A- of 5V 2A-adapter om het apparaat op te laden. Het product ondersteunt geen snelladen.

Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, zorg er dan voor dat het minimaal één keer per 3 maanden wordt opgeladen om onherstelbare schade door overmatige ontlading van de batterij te voorkomen.

PROBLEEMOPLOSSING

1. De APP geeft geen afbeeldingen weer
 - a. Of de telefoon is verbonden met de WiFi-hotspot van het apparaat.
2. Er deden zich vertragingen voor tijdens het uitvoeren van foto's van het product
 - a. Stap 1: Houd de afstand tussen de WiFi Industriële Endoscoop en de telefoon/tablet binnen 5M
 - b. Stap 2: Controleer of het product volledig is opgeladen en start het apparaat opnieuw op.
3. Het beeldscherm is niet duidelijk
 - a. De beste beeldbrandpuntsafstand van het product is: 2 cm - 10 cm, kalibreer de afstand tot het object of reinig de voorkant van de camera met een schoon alcoholdoekje.
4. Product opladen

a. Gebruik een DC 5V 1A- of 5V 2A-adapter om het apparaat op te laden. Het product ondersteunt geen snelladen.

5. Hoe het product bedienen en gebruiken?

a. Stap 1: Open het mobiele telefoonverbindingmenu op de startpagina en druk op de OK-knop om WiFi in te schakelen.

b. Stap 2: Download APP.

c. Stap 3: Voer de WiFi-interface in de telefooninstellingen in, zoek het apparaat WiFi, "ANE-SOK-XXXX", klik erop en maak verbinding.

6. De camera is warm

a. Het is normaal dat de camera warm wordt, vooral wanneer het LED-lampje van de camera op de hoogste helderheid brandt; maar dit heeft geen invloed op het normale gebruik of de levensduur.

HU

ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁS

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót. Az utasítások figyelmen kívül hagyása személyi sérülést és/vagy a termék károsodását okozhatja. Az útmutatót őrizze meg későbbi használatra.



Használat után ne felejtse el kikapcsolni a készüléket, és tárolja száraz helyen. Használjon puha pamutkendőt egy kevés alkohollal átitatva a kamera lencséjének tisztán tartásához. A tárolási és a működési hőmérsékletnek 1 °C és 45 °C között kell lennie.

A készülék nem ütésálló. A készüléket ne érje nagy erőhatás, mint például a készülék magából történő leejtése. Ne üsse meg a kamerát, és ne rántsa meg a kábelét.

Éles kiálló részek környezetében használja óvatosan, hogy a szonda vízálló bevonata ne karcolódjon meg.

A lencse és a hozzá tartozó kábel vízálló a készülék teljesen összeszerelt állapotában, a Wi-Fi box azonban nem. Az IP67 vízállóság csak a kamerás szonda részre vonatkozik, és a kamera alkalmas a víz alatti vizsgálatokra 1 m mélységig és 30 percig.

A kamerás szonda nem hőálló anyagból készült. A gépjármű motorjának vizsgálatakor győződjön meg róla, hogy a motor nincs felhevülve.

Amikor nem használja, győződjön meg róla, hogy a lencse és a főegység tiszta és száraz, és nem érintkezik olajjal, savval, más korrozív és veszélyes anyaggal stb. Ezek növelhetik az áramütés és a készülék megsérülésének kockázatát.

Gyermekek csak felnőtt segítségével használhatják a készüléket, ne engedje, hogy gyermek felügyelet nélkül használja a készüléket.

Ha a készülék megsérül, ne szerelje szét saját maga.

A termék ipari endoszkópkamera, nem orvosi célra készült, és nem alkalmas emberek vizsgálatára.

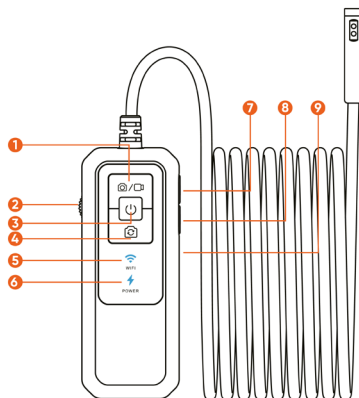
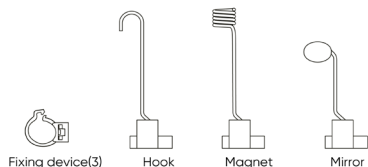
Amennyiben kérdés merül fel a termék használatával kapcsolatban, keresse fel vevőszolgálatunkat.

Ne merítse a Wi-Fi boxot vízbe.

MŰSZAKI ADATOK

Szenzor	CMOS
Fényerő	24 lm
Töltő csatlakozója	Type-C
Fókusztartomány	2–10 cm
Vízállóság	IP67
Töltés	5 V/1 A
Látómező	70°
Kamerahőmérséklet	1°C–80°C
Működési hőmérséklet	1°C–45 °C
Felbontás	1920*1080
Akkumulátor élettartama	2,5 óra
Töltési idő	1,5 óra

ALKATRÉSZLISTA



1	Fénykép és videó	(1) Fénykép készítéséhez nyomja meg röviden. (2) Felvétel készítéséhez nyomja le hosszan 3 másodpercig.
2	Görgetőkerék a fényerő beállításhoz	Az oldalsó görgetőkerék segítségével állítható a LED lámpa fényereje. A „+” irány növeli, a „-” irány pedig csökkenti a fényerőt.
3	Főkapcsoló	Nyomja le és 3 másodpercig tartsa lenyomva a főkapcsolót. Ekkor a Wi-Fi kék jelzőfénye felvillan. Ha a piros bekapcsolást jelző fény villan fel, töltsse fel a készüléket használat előtt.
4	Váltó gomb	(1) A kétkamerás állapotban ezzel a gombbal válthat a két kamera között (2) Az egykamerás állapotban ezzel a gombbal elforgathatja a képernyőt
5	Wi-Fi jelzőlámpa	Ha nincs mobiltelefon csatlakoztatva a készülékhez, akkor a WLAN hotspot jelzőlámpa villog, és a jelzőlámpa folyamatosan világít, ha sikeresen megtörtént a csatlakoztatás.
6	Akkumulátor jelzőlámpája	(1) A készülék töltése közben a piros jelzőlámpa világít. Ha a készülék teljesen fel van töltve, a jelzőlámpa zölden világít. (2) Ha a készülék töltöttsége alacsony, a piros jelzőlámpa gyorsan villog, és körülbelül 5 másodperc múlva lekapcsol. Időben töltsse fel a készüléket. (3) Ha a készülék töltöttsége alacsony, a piros jelzőlámpa 5-ször gyorsan felvillan, ezután a készülék bekapcsol, majd kikapcsol.
7	Nagyítás	Képernyő 1,0X–1,5X–2,0X–1,0X ciklikus nagyítás
8	Kimerevített kép	A gomb megnyomásával a kép kimerevedik (nem kerül tárolásra a mobiltelefonon) és a vizsgált tárgy részletesen látható lesz.
9	Töltő bemenet	A kábel egyik vége Type-C csatlakozó, a másik pedig USB csatlakozó, amellyel közvetlenül tölthető számítógépről, mobiltelefon adapteren keresztül stb. A 12 V-osnál nagyobb adapterek használata nem javasolt. Emellett számítógépre csatlakoztatva képes az adatok gyors átvitelére is.
10	Lencse	A lencse fókusz távolsága 2–10 cm; kettős lencse esetén a fókusz távolság a lencse szélén 2–5 cm.

HASZNÁLAT

iOS készüléket használóknak

Keresse meg az „ANESOK” alkalmazást az App Store-ban, majd töltsse le és telepítse. Támogatott rendszerek: iOS9 és a fölött.

Android készüléket használóknak

Keresse meg az „ANESOK” alkalmazást a Google Play Áruházban, majd töltsse le és telepítse. Támogatott rendszerek: Android 4.4 és a fölött.



Olvassa be a QR kódot, és válassza az alkalmazás letöltését.

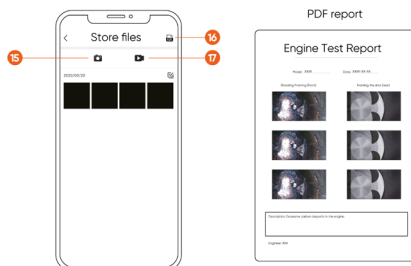
Lépjen be a beállítások felületére, kapcsolja be a Wi-Fi-t, csatlakozzon az „ANESOK-XXXX” Wi-Fi hotspothoz, lépjen vissza a kezdőképernyőre, és nyissa meg az „ANESOK” alkalmazást.



AZ ALKALMAZÁS BEMUTATÁSA

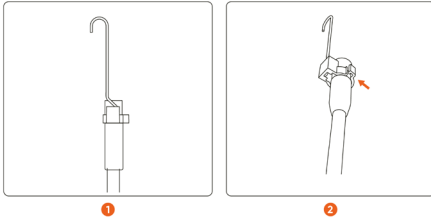


- 1 Settings
- 2 Enter the picture interface
- 3 WiFi connection status prompt
- 4 Enter photo album
- 5 Adjust screen resolution
- 6 Return
- 7 Zoom in(Single lens: Null)
- 8 Enter photo album
- 9 Rotate screen
- 10 Switch between modes: color / black & white
- 11 Image comparison
- 12 LED adjustment
- 13 Take a photo / Record a video
- 14 Switch camera(Single lens: Zoom in/out)



- 15 Photo
- 16 Generate PDF documents
- 17 Video

KIEGÉSZÍTŐK FELSZERELÉSE



ÚTMUTATÓ A TÖLTÉSHEZ

1. A töltéshez csatlakoztassa a készüléket a Type-C adapterhez. A készüléken nem támogatott a gyorsöltés funkció.
2. A töltés ideje alatt a LED jelzőlámpa folyamatosan világít.
3. Ha a készülék teljesen feltöltődött, a zöld jelzőlámpa folyamatosan világít.

KARBANTARTÁS

Használjon egyenáramú 5 V/1 A vagy 5 V/2 A adaptert a készülék feltöltéséhez. A készüléken nem támogatott a gyorsöltés funkció. Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, legalább 3 havonta töltsse fel, hogy ezzel megelőzze az akkumulátor túlzott lemerülése okozta helyrehozhatatlan károsodását.

HIBAELHÁRÍTÁS

1. Ha az alkalmazás nem mutat képeket:
 - a. Ellenőrizze, hogy a telefon csatlakoztatva van-e a készülék Wi-Fi hotspotjához.
2. Ha a fénykép készítésekor akadozik a készülék:
 - a. lépés: Tartsa az 5 m távolságot a Wi-Fi-s ipari endoszkóp és a telefon/tablet között.
 - b. lépés: Ellenőrizze, hogy a készülék teljesen fel van-e töltve, és indítsa újra a készüléket.
3. Ha a képernyő képe nem tiszta:
 - a. A készülék legjobb képkészítő fókusztávolsága 2–10 cm. Állítsa be a tárgytól való távolságot, vagy tisztítsa meg a kamera elejét egy tiszta alkoholos kendővel.
4. A készülék töltése:
 - a. Használjon egyenáramú 5 V/1 A vagy 5 V/2 A adaptert a készülék feltöltéséhez. A készüléken nem támogatott a gyorsöltés funkció.

5. A készülék működtetése és használata:

a.. lépés: Koppintson az alkalmazásban a „Not connected” (nincs csatlakoztatva) lehetőségre a kezdőoldalon, és nyomja meg az OK gombot a Wi-Fi bekapcsolásához.

b. lépés: Töltsse le az alkalmazást.

c. lépés: Lépjen be a Wi-Fi felületre a mobiltelefon beállításainál, keresse meg a készülék Wi-Fi hotspotját, az „ANESOK-XXXX”-et, kattintson rá, és csatlakozzon hozzá.

6. A kamera felmelegedett

a. Teljesen normális, ha a kamera felmelegszik, különösen, ha a kamera LED lámpája maximum fényerőn van, de ez nincs hatással a használatra vagy az eszköz élettartamára.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Прежде чем приступать к использованию изделия, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Несоблюдение настоящей инструкции может привести к травме и/или повреждению



изделия.

Сохраните инструкцию для использования в будущем.

После использования обязательно выключите устройство и поместите его на хранение в сухое место. Для очистки объектива камеры можно можете использовать мягкую хлопчатобумажную ткань с небольшим количеством спирта.

Температура хранения и рабочая температура должны находиться в диапазоне от 1 °C до 45 °C.

Прибор не является ударостойким. Избегайте вредных ударных воздействий, например падения прибора с высоты. Избегайте ударов по камере и резких рывков кабеля.

При использовании в присутствии острых кромок используйте устройство с осторожностью, во избежание появления царапин на водонепроницаемом защитном слое зонда.

Объектив и кабель объектива являются водонепроницаемыми, когда прибор полностью собран, а блок Wi-Fi – нет. Класс защиты IP67 относится только к части зонда камеры, и часть камеры выдерживает работы под водой на глубине до 1 метра в течение 30 минут.

Зонд с камерой не изготовлен из термостойких или жаростойких материалов. При проверке двигателя автомобиля, убедитесь, что температура внутренних частей двигателя снизилась до нормальной температуры.

Если устройство не используется, убедитесь, что объектив и основной блок чистые и сухие, и избегайте контакта с маслом, кислотой и другими агрессивными и опасными веществами и т. д. Это может увеличить возможность поражения электрическим током и повреждения устройства.

Детям разрешается использовать устройство только под наблюдением взрослых, им запрещается использовать устройство самостоятельно.

При повреждении оборудования не пытайтесь разбирать его самостоятельно.

Изделие представляет собой промышленную эндоскопическую камеру и не предназначено для медицинского применения или обследования человека.

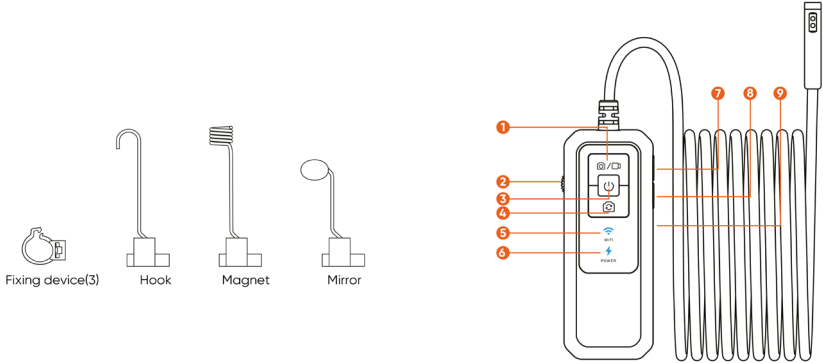
Если у вас возникли какие-либо неразрешимые проблемы с использованием изделия, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания изготовителя.

Запрещается погружать блок Wi-Fi в воду.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Датчик	CMOS
Люмен	24 лм
Интерфейс для зарядки	USB тип C
Диапазон фокусного расстояния	2-10 см
Класс водонепроницаемости	IP67
Зарядка	5 В / 1 А
Поле зрения	70°
Температура камеры	1°C-80°C
Рабочая температура	1°C-45°C
Разрешение	1920*1080
Время работы от аккумулятора	2,5 часа
Время зарядки	1,5 часа

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ



1	Фото и видео	(1) Короткое нажатие, чтобы сделать фото (2) Длительное нажатие 3 секунды для записи видео
2	Колесо прокрутки для регулировки освещения	Боковым колесом прокрутки можно регулировать яркость светодиодной подсветки; направление «+» увеличивает яркость, а направление «-» уменьшает яркость.
3	Кнопка питания	Нажмите и удерживайте выключатель питания в течение 3 секунд, чтобы включить питание, синий световой индикатор Wi-Fi начнет мигать, если красный световой индикатор питания начнет мигать, необходимо перед использованием зарядить устройство.
4	Кнопка переключения	(1) В состоянии с двумя камерами — это функция переключения с двумя камерами (2) В состоянии с одной камерой — это функция поворота экрана
5	Световой индикатор Wi-Fi	Если мобильный телефон не подключен к изделию, световой индикатор беспроводной точки доступа (WLAN) мигает, а после успешного подключения световой индикатор горит постоянно.
6	Световой индикатор аккумулятора	(1) При зарядке изделия включен красный световой индикатор, а когда изделие полностью заряжено, горит зеленый световой индикатор. (2) При падении уровня заряда аккумулятора изделия световой индикатор мигает непрерывно и быстро красным сигнальным светом, и устройство выключится примерно через 5 секунд. Своевременно выполняйте зарядку изделия. (3) Если аккумулятор разряжен, при включении питания красный световой индикатор быстро мигает 5 раз, а затем питание выключается.
7	Увеличить масштаб	Изображение на экране изменяет масштаб по следующему замкнутому циклу:1,0X - 1,5X - 2,0X - 1,0X.
8	Зафиксировать изображение	Нажмите эту кнопку, изображение будет неподвижным, не сохраняется в альбоме мобильного телефона, а детали предмета можно просматривать в режиме реального времени.
9	Зарядный порт	Один конец — это зарядный порт USB типа C, а другой — это стандартный порт USB, благодаря чему прибор можно напрямую заряжать через компьютер, зарядное устройство для мобильного телефона и т. д. Не рекомендуется использовать адаптер с напряжением выше 12 В. В то же время с помощью кабеля для зарядки также можно быстро передавать данные и переносить изображения, подключившись к компьютеру
10	Объектив	Фокусное расстояние объектива 2-10 см; если это двойной объектив, то фокусное расстояние бокового объектива — 2-5 см

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Для пользователей iOS

Найдите приложение «ANESOK» в App store, скачайте и установите его. Поддерживаемая система – iOS9+и выше.

Для пользователей Android

Найдите приложение «ANESOK» в Google Play Store, скачайте и установите его. Поддерживаемая система – Android4.4+ и выше.



Отсканируйте QR-код и скачайте приложение.

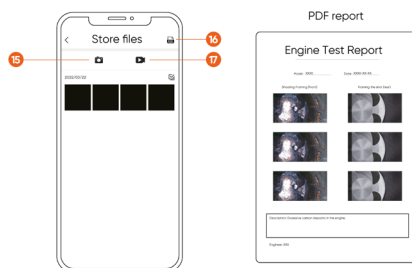
Войдите в интерфейс настройки, включите переключатель беспроводной сети, подключите точку доступа Wi-Fi «ANESOK-XXXX», вернитесь на рабочий стол и откройте приложение «ANESOK».



ВВЕДЕНИЕ В ПРИЛОЖЕНИЕ

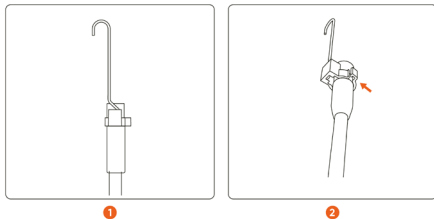


- 1 Settings
- 2 Enter the picture interface
- 3 WiFi connection status prompt
- 4 Enter photo album
- 5 Adjust screen resolution
- 6 Return
- 7 Zoom in(Single lens: Null)
- 8 Enter photo album
- 9 Rotate screen
- 10 Switch between modes: color / black & white
- 11 Image comparison
- 12 LED adjustment
- 13 Take a photo / Record a video
- 14 Switch camera(Single lens: Zoom in/out)



- 15 Photo
- 16 Generate PDF documents
- 17 Video

УСТАНОВКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ



ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАРЯДКЕ

1. Для зарядки подключите устройство к зарядному устройству с помощью кабеля USB тип C. Изделие не поддерживает быструю зарядку.
2. В процессе зарядки красный светодиодный индикатор будет гореть постоянно.
3. При полной зарядке устройства зеленый светодиодный индикатор будет гореть постоянно

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Для зарядки устройства используйте зарядное устройство постоянного тока 5 В 1 А или 5 В 2 А. Изделие не поддерживает быструю зарядку.

Если устройство не используется в течение длительного времени, обязательно выполняйте его подзарядку не реже одного раза в 3 месяца во избежание необратимого повреждения, вызванного сильной разрядкой аккумулятора.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

1. В приложении не отображаются изображения
 - а. Подключен ли телефон к точке доступа Wi-Fi устройства?
2. Задержки во время фотографий изделием
 - а. Шаг 1: Поддерживайте расстояние между промышленным эндоскопом Wi-Fi и телефоном/планшетом в пределах 5 метров.
 - б. Шаг 2: Убедитесь, что изделие полностью заряжено, выполните перезапуск

устройства.

3. Изображение на экране нечеткое

а. Наилучшее фокусное расстояние для визуализации изображения составляет 2-10 см, установите оптимальное расстояние до объекта или очистите переднюю часть камеры чистой тканевой салфеткой, смоченной в спирте.

4. Зарядка изделия

а. Для зарядки устройства используйте зарядное устройство постоянного тока 5 В 1 А или 5 В 2 А. Изделие не поддерживает быструю зарядку.

5. Как эксплуатировать и использовать изделие?

а. Шаг 1: Войдите в меню подключения сотового телефона на главной странице, нажмите кнопку ОК, чтобы включить Wi-Fi.

б. Шаг 2: Загрузите приложение.

с. Шаг 3: Войдите в интерфейс Wi-Fi в настройках телефона, найдите устройство Wi-Fi «ANESOK-XXXX», нажмите на него и подключитесь.

6. Камера теплая

а. Если камера нагревается при работе, это нормально, особенно если светодиодная подсветка камеры горит на высшем уровне яркости, это не влияет на нормальное использование или срок службы.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie produktu. Instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość.



Należy pamiętać o wyłączeniu kamery i umieszczeniu jej w suchym miejscu po każdym użyciu. Do czyszczenia obiektywu kamery można użyć miękkiej bawełnianej szmatki z niewielką ilością alkoholu.

Temperatura przechowywania i robocza powinna wynosić od 1°C do 45°C.

Urządzenie nie jest odporne na wstrząsy. Należy unikać silnych uderzeń, takich jak upuszczenie urządzenia z wysokości. Nie uderzać gwałtownie w kamerę i nie ciągnąć mocno za kabel.

W przypadku używania w środowisku z dużymi nierównościami, należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie, aby zapobiec zarysowaniu wodoodpornej warstwy ochronnej sondy.

Obiektyw i kabel obiektywu są wodoodporne, gdy urządzenie jest w pełni zmontowane, ale moduł Wi-Fi nie jest. Wodoodporność IP67 dotyczy tylko części sondy kamery, a część kamery obsługuje inspekcje podwodne w zakresie 1 m / 30 minut.

Sonda kamery nie jest wykonana z materiałów odpornych na wysoką temperaturę. Podczas sprawdzania silnika samochodowego, należy upewnić się, że temperatura w silniku spadła do normalnej temperatury.

Gdy urządzenie nie jest używane, należy upewnić się, że obiektyw i jednostka główna są czyste i suche oraz unikać kontaktu z olejem, kwasem i innymi żrącymi i niebezpiecznymi substancjami. Mogą one zwiększyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym i uszkodzenia urządzenia.

Dzieci mogą obsługiwać to urządzenie wyłącznie pod nadzorem dorosłych; nie pozwalają im obsługiwać urządzenia samodzielnie.

Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie demontować go samodzielnie.

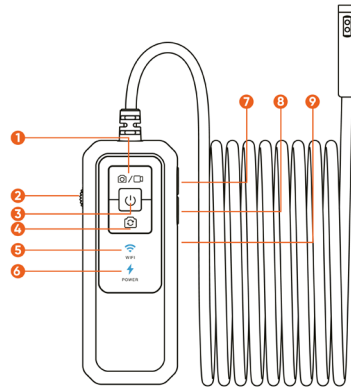
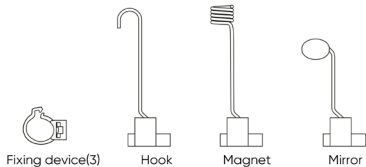
Produkt ten jest przemysłową kamerą endoskopową i nie jest przeznaczony do użytku medycznego lub badania ludzi.

Jeżeli wystąpią jakiegokolwiek problemy z użytkowaniem produktu, których nie można rozwiązać, prosimy skontaktować się z nami w celu uzyskania pomocy posprzedażowej. Nie zanurzać modułu Wi-Fi w wodzie.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Czujnik	CMOS
Moc świetlna	24 lm
Interfejs ładowania	TYPE-C
Zakres długości ogniskowej	2-10 cm
Klasa wodoodporności	IP67
Ładowanie	5 V / 1 A
Pole widzenia	70°
Temperatura kamery	1°C–80°C / 33,8°F–176°F
Temperatura robocza	1°C–45°C / 33,8°F–113°F
Rozdzielczość	1920*1080
Żywotność akumulatora	2,5 godziny
Czas ładowania	1,5 godziny

LISTA CZĘŚCI



1	Zdjęcia i wideo	(1) Krótkie naciśnięcie, aby robić zdjęcia (2) Długie naciśnięcie (3 s), aby nagrać wideo
2	Kółko przewijania do regulacji oświetlenia	Boczne kółko przewijania może regulować jasność światła LED, kierunek „+” zwiększa jasność, a kierunek „-” zmniejsza jasność.
3	Przycisk zasilania	Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy, aby włączyć zasilanie, niebieski wskaźnik Wi-Fi zacznie migać. Jeśli czerwony wskaźnik zasilania zacznie migać, naładować urządzenie przed użyciem.
4	Przycisk przełączania	(1) W stanie podwójnej kamery, funkcją jest przełączanie dwóch kamer (2) W stanie pojedynczej kamery funkcją jest obracanie ekranu.
5	Lampka sygnalizacyjna Wi-Fi	Gdy telefon komórkowy nie jest podłączony do produktu, lampka sygnału hotspota WLAN miga, a po pomyślnym nawiązaniu połączenia kontrolka sygnału zawsze świeci światłem stałym
6	Lampka sygnalizacyjna akumulatora	(1) Podczas ładowania produktu, świeci się czerwona lampka sygnalizacyjna. Zielona lampka sygnalizacyjna świeci się, gdy produkt jest w pełni naładowany. (2) Gdy poziom naładowania urządzenia jest niski, lampka kontrolna będzie migać czerwonym światłem w sposób ciągły i szybki, a urządzenie wyłączy się po około 5 sekundach. Należy odpowiednio wcześniej naładować produkt (3) Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, czerwona lampka sygnalizacyjna miga szybko 5 razy po włączeniu zasilania, a następnie zasilanie zostaje wyłączone.
7	Powiększenie	Powiększenie ekranu w cyklu 1,0X-1,5X-2,0X-1,0X
8	Zatrzymanie obrazu	Po naciśnięciu przycisku obraz pozostaje nieruchomy, nie jest zapisywany w albumie telefonu komórkowego, a szczegóły obiektu można oglądać w czasie rzeczywistym.
9	Gniazdo ładowania	Jeden koniec to port ładowania typu C, a drugi koniec to port USB, który można bezpośrednio ładować za pomocą komputera, adaptera do telefonu komórkowego itp. Zaleca się, aby nie używać zasilacza o napięciu wyższym niż 12 V. Jednocześnie umożliwia szybkie przesyłanie danych obrazu poprzez podłączenie do komputera
10	Soczewka	Długość ogniskowej obiektywu wynosi 2-10 cm; jeśli jest to obiektyw podwójny, długość ogniskowej obiektywu z boku wynosi 2-5 cm.

UŻYTKOWANIE

Użytkownicy systemu iOS

W App Store wyszukać „ANESOK”, pobrać i zainstalować. Wsparcie systemowe (iOS9+ i wyżej).

Użytkownicy systemu Android

W Google Play Store wyszukać „ANESOK”, pobrać i zainstalować. Wsparcie systemowe (Android4.4+ i wyżej).



Zeskanować kod QR i pobrać aplikację.

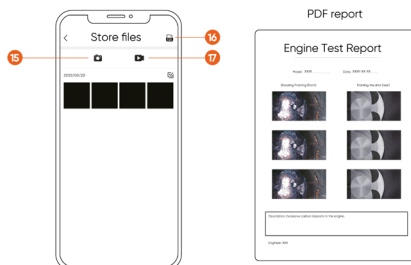
Przejdź do interfejsu ustawień, włączyć przełącznik WLAN, połączyć hotspot Wi-Fi „ANESOK-XXXX”, powrócić do pulpitu i otworzyć aplikację „ANESOK”.



WPROWADZENIE DO APLIKACJI

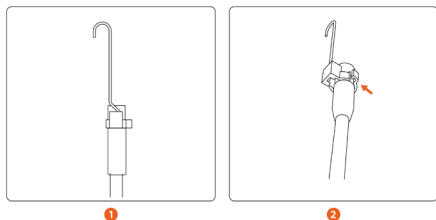


- 1 Settings
- 2 Enter the picture interface
- 3 WiFi connection status prompt
- 4 Enter photo album
- 5 Adjust screen resolution
- 6 Return
- 7 Zoom in(Single lens: Null)
- 8 Enter photo album
- 9 Rotate screen
- 10 Switch between modes: color / black & white
- 11 Image comparison
- 12 LED adjustment
- 13 Take a photo / Record a video
- 14 Switch camera(Single lens: Zoom in/out)



- 15 Photo
- 16 Generate PDF documents
- 17 Video

INSTALACJA AKCESORIÓW



INSTRUKCJE ŁADOWANIA

1. Podłączyć urządzenie do adaptera USB typu C w celu ładowania. Produkt nie jest przystosowany do szybkiego ładowania.
2. Podczas procesu ładowania czerwony wskaźnik LED będzie świecił światłem ciągłym.
3. Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, zielona dioda LED będzie świecić światłem ciągłym.

KONSERWACJA

Do ładowania urządzenia używać adaptera 5 VDC 1 A lub 5 V 2 A. Produkt nie jest przystosowany do szybkiego ładowania.

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy upewnić się, że jest ładowane co najmniej raz na 3 miesiące, aby zapobiec nieodwracalnym uszkodzeniom spowodowanym nadmiernym rozładowaniem akumulatora.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Aplikacja nie wyświetla obrazów
 - a. Sprawdzić, czy telefon jest podłączony do hotspota Wi-Fi urządzenia.
2. Występują opóźnienia podczas wysyłania zdjęć z produktu
 - a. Krok 1: Odległość między endoskopem przemysłowym Wi-Fi a telefonem/tabletem nie powinna przekraczać 5 metrów.
 - b. Krok 2: Należy sprawdzić, czy produkt jest w pełni naładowany, ponownie uruchomić urządzenie.
3. Ekran obrazu nie jest wyraźny
 - a. Najlepsza długość ogniskowej obrazowania produktu wynosi: 2 cm–10 cm, skalibrować odległość do obiektu, lub wyczyścić przód kamery czystą ściereczką z alkoholem.

4. Ładowanie produktu

a. Do ładowania urządzenia używać adaptera 5 VDC 1 A lub 5 V 2 A. Produkt nie jest przystosowany do szybkiego ładowania.

5. Jak obsługiwać i korzystać z produktu?

a. Krok 1: Wejść do menu połączenia z telefonem komórkowym na stronie głównej, naciskając przycisk OK, aby włączyć Wi-Fi.

b. Krok 2: Pobrać aplikację.

c. Krok 3: Wejść do interfejsu Wi-Fi w ustawieniach telefonu, znaleźć urządzenie Wi-Fi „ANESOK-XXXX”, kliknąć je i połączyć.

6. Kamera jest ciepła

a. To normalne, że kamera się nagrzewa, zwłaszcza gdy dioda LED kamery świeci z najwyższą jasnością; ale nie ma to wpływu na normalne użytkowanie ani żywotność.

54706



www.jbmcamp.com

JBM CAMPLLONG, S.L.
CIM La Selva - Ctra. Aeropuerto km. 1,6
Nave 2.2 - CP 17185 Vilobi d'Onyar - GIRONA
jbm@jbmcamp.com
Tel. +34 972 405 721
Fax. +34 972 245 437